Ն՝ 7827 1911 ՄԱՅԻՍ 14-27 ՀՈՒՄԱՆ ԷՐԹԱՍԻ 14 ՄԱՅԻՍ 1327 27 ՆՃԻ ՍԷՆԷ

ՍԱՀԻՄՈՂ ԻՄԹԻՑԱՋ ՎԷ ՄԻՍՏԻՐԻ
ՑԱՎԱՌ ՎԷՐԱՏԵՍԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւէսսիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թէհսիսի 1877

ԳԱԶԵԹԱՅԻ ԱՆԼԻ ԴԱՐՁԸՍԸ
Ն. 49

ՋԷՌԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire:
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

Կազէթայա այիս մէվսաս հայզրնտա սահիպի իմթիյազա միւռահասաթ օլրնր։ Մազպուզլար սահիպի իմթիյազրն իմզասրնը վի իտարէիսանէնին մէսնուր մախսուսրնը շամի օյմալը տր։ Տէրն օլրնմյան եվրազ իտէ օլրնմազ։ Իլանաթ ռէայիթի միւքէտիր իլի նէբր օլունուր։

ԲՈԼԻԹԻԳԻՑԷ, ՄԻԼԼԻՑԻ, ԹԻԽԱՃԱՌԻՑԻ ՎԷ ՍԱՌՐԱՖԻՑԻ

20 ԲԱՐԱ ԵՐԷՔՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

ԱՊՈՆԷ ՓԻԹԱԼԱՐԸ ԲԻՇԻՆ (ՄԷՃ. 20

Սբանպոլ վի Թաւրա, սէնէլիյի 130 գրշ.
» » » 6 այլրալը 70 »
» » » 3 այլրալը 40 »
Մէֆալիի էճնէպիյէ սէնէլիյի 32 ֆր.
» » » 6 այլրալը 17 »
» » » 3 այլրալը 10 »

ՄԷՄԱԼԻՔԸ ՕՍՄԱՆԻՅԷՏԷ ԹԷՐԱԳԳԸ ԷՄԱՐԷԼԷՐԻ

ՖԻՔՐԻ ԹԷՇԷՊՊԻՒՍ ՎԷ ԻՇԹԻՐԱՔԸՆ ԹԱԹՊԻԳԱԹԸ

Իլանը մէշրութիյէթի միւթէազզզ, մէմալիքի Օսմանիյէտէ պիր ֆասլիյէթի իգթիսատիյէ սէր նիւմայը զուհուր օլմաճաղը մէմուլ պուլրմամագա իքէն՝ սիսսի, իգթիսատի վէ իճթիմայի պիր թազրմ մէսայիլ վէ հասիսաթրն իւսթէ կէլմէսի, իսթաղաթ վէ իսթրաճաթրն վասիսի թէրէյսիւսատ թէվզզուֆը, վէ պիր ադ տա բուլիրա վէ իճթիհատրլրդա էհալինին գիսատէճէ իսթիրա վէ իճթիմաք կէօսթէրմէսի, վէ շու հալին թապիի նէթիճէլէրինէն օյմազ իւզրէ, տսիսիլէն վէ խարիճէն մուամէլէյիր թիճճարիյէ վէ թէշէպպիւսաթր իգթիսատիյէտ։ Թէշէնի վէ իսթիսասրլրդ հարլ օյմասը, իշլերին քէսսու բէյտա էթմէսինի, թէշէպպիւս ֆիքրլէրինին ագրիմ զամանրնը մուճիպ օլմը խոր։

Շիմսի իսէ իլանը մէշրութիյէթէն պէրու 3 սէնէ զատար միւտուէթ միւրուր էթմէյի հալտէ, պէօյլէ պիր զրմէթի էմմանտան իգթիսատէն մանիլուպ ատրճէնէտ իսթիճատ էտիլմէյի մաէլ էսէճ կէօրիւմիւշ վէ բուիթիսատրլրդան մէմէկէթի իմար սէյիլ, իպրար վէ հաթթա իարապ էտէճէյի պէտտէճէնէ անլաշըլմը օյմաղընտան, էհալիսրդ արթրգ բուիթիգաճրլրդ իլէ օղրաշմայրպ, վէ պու վաղիճէյի միւթէխասսիս վէ վազիճէտար օյան մէճճիրլի հոճիսար էթմիրէրէք, վէ պէօյլէ պիր չրգմագ եօլտան ֆէրաղէթ էտէրէք, պիր ազ տա իգթիսասի մէճելէլէր իլէ օղրաշմաը վէ Ֆիրի բէճէպպիւսին մէվզրը ֆիյէ վաղ ու թէճէսսիմի սուրէթիյէ թէրագը վէ թէճելի էթմէյէ չալըշըլմաը սրը։

Հէր հանկը մէմլեքէթին մալիյէսի եօլնտա օլմաղ իսէ, օ մէմլեքէթ տայիմա պիր թէճսիսի իգթիսասի ալթընտա օլսրդը կիսի, քէպա մալիյէսի եօլընտա օրմայան պիր միլլէթ վէ հաթթա պիր ֆէրտ պիչէ պուհրանը իգթիսասի գարշընտա պուլմրը։ Իգթիսասի պուհրան իսէ, սիսասի պուհրանտան ատհա վէխիմ սրը, չինդի չերայիթի մալիյէ տայրէպմէսէ պուհրանը իգթիսասիյէ չարէ պուլմապալրը խսէ տէ, իգթիսասի պուհրանա չարէ պուլմագ հէման տէ միւմքինմեղ վէ նէթիճէսի մբէրիք սրը։

Եվրօբա տէվլէթ վէ միլլէթլէրինին թաագզպ էթմիրէրի սիասի—իգթիսասի սիսթէմի թէսազզզ էթմէյիմիզտէ կէօրիւրիւզ քի, հէր նէրէսէ պիր սէյսանէթ թաագզպ էտիյօրլար իսէ, զրմիրտտա չըմէնտրիէր, իմալաթը պահրիյէ, լէվազիմի հարպիյէ, լիման, ըրխթըմ ինչասթը վէ մասէն կիսի մբուսասաթ վէ իմթիյազաթ էմէլէրի չզդյօր վէ լէսէլ հաճէ պիր չրմէնտրգէր իմթիյազընտան սօսլայը 100պինէրճէ վէ միլիօնլարճա ասքէրլէրին սէգիր պէր հալէ կէլմէ մուհարէպէի ումումիյէ զուհուր էթմէսի կիսի ազիմ թէնիքէլէրէ բամադ գալյօր։

Բօյիթիգաճրլրդին բուհր իգթիսասրը, գուվվէյի մալիյէ սիր։ Իգթիսասրա, գուվվէյի մալիյէյէ իսթինասա էթմէյէն բօյիթիգաճրլրդ վահի չէյլէրլէ օղրայմագ վէ անամաթ իլէ վազթ կէչիրմէք սէմէք սրը։

Իգթիսասիյաթրն, գուվվէյի մալիյէնին թէբրազրսը իսէ, միլլէթլէրին վէ ոնը թէբքիպ էալէն էֆրադրն միւնֆէրիսէն վէ եա միւթէմիման խուսուսի, չիրքէլէր, գումանիարար, սինթիգալար, կրուբյար թէչքիլ իլէ թիճարէթ, դրաամ եափօտ ատայի հագզնտա թէչէպպիւսաթ վէ մուամէլաթը իգթիսասիյէնին իճրասը վէ. խարաթ ու իւրաճաթրն թէսիրի, նապը նուդուտ մուամէլաթրնին թէվսի, իմիպարը ումումինին թահսիս վէ թէվզիյի, մէնասպնի սէրլէթի մէմլեքէթին իշլէտիլմէսի, մէնուուճաթ, մանուրաթ, մասնուաթ վէ մանսուլաթը մահէլիյէնին իսլամ, թէկեիա, վէ հիւսնի իտրաք վէ իիրասը էսպապրնին խթիքամի, վէնասրլ բէգապէթի էճնէպիյէյէ զարը մուզասէլէ, վէ եէրլի էմմիասրը էճնէպի էմմիասրնա գարը միւսաֆատ էթմէքլէ գասպլ օյուր։

Շու մագասրը իգթիսասինին հայզր հուսուլէ իրճայի ինիր, միւնֆէրիսէն ղայրէթ էսիրմէսի տսիսի ֆայիսէտէն խալի օյմաղ իսէ տէ, ուբաղ սէրմայէլէրին այրը այրը իճրայը ֆաալիյէթ էմմէսկէ, պու սէրմայէլէրին պիր արայա թօբլամաղ կիսի էհալիյի ֆիքրը իգթիսասա ալըշարրմագ վէ էվրօբասա միւճիդլէր հասրլ էտէն ֆիքրը թէչէպպիւս վէ իշիրաքը էհալիմիզ պէյնինտէ թասամիմ վէ թէէնիա էթմէք դայէի էմէլինատէն իպարէթ սիր, եօղսա ոն սլին աքսիսն իչին 12500 լիրայը զաթէն իմզամանը վէ թէավիյէ էթմէյ օյան միւէսսիսին քէսֆիֆէսի տահի մէմլեքէթիմիզին էն միւթէպէք, զէնկին վէ միւդթէտիր սինրթնտան օլարդրարը ճիհէթլէ, նրսֆը սիվէրի իչին 12500 լիրա տահա պարարընտա թէավիյէ էտէրէք էհալիյէ միւրաճաաթ էթմէքտէն չիրքէթ թէչելլ էթմէլէրի դայէթլ գօլայ վէ հիչ հիւքմրտտէ օյարդը կիպի, հաթթա իչլերինատ չիրքէթին հայը հազրրատ լազզմ կէլէն մէպլաղը, սէֆարթէն թէավիյէյ միւդիթէրը գէվամ պուլրմամագա սրը։

Շու նօղթայը մուհիմմէ, պու եօլտա պիր չիրքէթին սրրֆ մէնֆաաթ նօղթարայա սէյիլ, իլա պայլրնա էհալիյի ֆի. ը թէչէպպիւս վէ իգթիրաքա թէչվիգ մագասրը իգթիսասինի աէ թէմամրլրդա իսաթթա քեսֆի սրը։

Շիւպհէսիզ ու 25000 լիրա, եախսա սիվէր թագսիթլեր տահի իլէրուտէ թանսիլ օլընաբրընտա հասրլ զամաղ ճէման 100000 լիրա, չիրքէթինդ տայիրէի իմթիյազաթը տահիլինտէ պուլրնան պէօյլը մուամէլաթ վէ միւսասասթա նէզարէտ՝ բէք քիչիւք մրգհաստա օյարը ատրքեար իսէ տէ, էսասէն չիրքէթ պահէմա իյմասրնտա սէրմայէնին 100տէ 50 սէրէճէսինտէ արթրրմայա ստահիյէթ տար օյարը կիսի, օպպիկասիօնյար չրդարարաղ, ֆայիդէ ադէտ տահի դասրլ վէ թէսարրուֆ տահրդրարը մուամէլաթմը տա իչիա էսէճէյի վէ կիմիրքանճէյի ճիհէթլէ, պու սէրմայէլէր, վէ իմիպարը դայրը մահտուտ իլէ չիրքէթ բէք պէօյլը վէ վահի մուամէլաթտա պուլրնապիլէճէք սրը։

Պահրի էմրով, մէսէյա պիր միլիոն լիրալը պիր չիրքէթ թէչսիսինէ՞ չրզըշմագ վէ էհալինին մրդանը իմիպար վէ բաղալթրնի եվլէյճէ մուվաղէէ էթմէմէք կիսի թէսպիրսրդ թէչկպպիւսաթ մուվաֆֆաղիյէթսիզլիյէ տիչար օյանադը ատրքեար օյմաղէ, պէօյլը իշլերէ պաչլայրդ եաբը եօլտա պարմադտան իսէ, քիչիւք միդհաստա պարչայարադ կիմսիլքէճէ թէբազզը վէ թէավնի եէյմէմք սիսթէմը հէր վազթէ վէ հէր եէրտէ թամպիգ օլընակէյմիշ մէվաստան սրը։

Քիչիւք սէրմայէաարլարբրմրդ վէ պիլխաստա ֆաղլա աղչէյէրինի էճնէպի չիրքէթլէրէ սէնէվի 100 տէ 5 վէ հաթթա 4 վէ 3 հիսասրդյա ֆայիզվ վէրէն զվամ, պու. ֆուբրամտան պիլիսթիճատ մէմզքիբ աքսիօնլարտան իշթիրա էտէրէք հէմ քէնտիլէրի խսիֆատ, հէմ տէ էէկանէտ պիր միւէսսիսէյի մէղլեյէյի թէչվիգ իչին ֆուբրամը զաչրմամալը սրը։

Պիհանէն ալէյհ՝ մէմլեքէթիմիզտէ ֆիֆրը թէհպպիւս վէ իօթիրմանն ուչամամը վէ թէբազզրսը, ամիէն խմիպպալի իգթիսասլ միզ իչիւն մուգասատէմի բէքճան ուհնճամի օյարդընտան, պու ուզուրատ սարթը մէսայի էսիլէմէսինի չայանը թէչվիգ սատ էյտիրվ։

ՕՆՆԻԿ ՊԱԳՐՃԵԱՆ

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ՐՈՒՍԻԱՆԸՆ ԴԱՐԱՏԵՆԻՉ ՏՕՆԱՆՄԱՍԸ

Ֆրանսիոսբիր Զայրուսկան։

Տուա մէչլիսնէ, Գարաաէնիզ Բուս ատնանմասը հագպրնտա մբուգալթ ճէրեյան էմանի էսնտաէ, Օքթասրլայ ֆիրգազարտան Մ. Սավէչ, Թիւրքիանրն Ազէմանիսատան սաթրն ալրը զբրնընն կիւյտ հիչ պիր զբմէթի հարպկէսի օլմասրը հագզնտա Ազէմանլարրն խատասը ատրրու օլմասրընվ վէ միւքէմմէլ սուրէթաէ թէճիրլ էանիմ օյան պու իքի զբրնընն պիր մուհարէպէ վուզուլմասէ մուհիմմ խրամէթլեր խիֆա էտպիլէճէյլինտէն պահրա, Օսմանը վէ Ավսթրիանրն հէր իքի պահրկէ զուվվեթլերինէ ֆայիզ վէ եա հիչ օյմազ խսէ պու իքի զուվվեթէ միւսաբի պիր Բուս ատնանմասրընն Գարաաէնիզտէ մէյտանա կէթիրլմէսի էլզէմ օյարդընը սէօյլեմէյ սրը։

Ազատան պիր տիկէրի՝ Ազմանիանրն իքի եիւզլի պիր բօլ թիկա թաագզպ էթմէյինի, պիր թարաֆտան Բուսիա գարշը տսսթանէ թէէմմանթատա պուլընմագա պէրապէր, ուչկէր թարաֆտան թիւրքիայը կիսլիճէ թէպիհաթա կէրմը վէրմէյէ սէվզ էթմէյինի վէ Ազմանիատան տսթրն ալընան իքի զբրնընա Ազման զասլիթանը իլէ չարեմբալար մբսմանտսլ պուլընտարընը պէյտան կէյլմէյ սրը։

Պահրկէ նաադրը պու ատն խատասայը թէկեյա էանէճէ սէկիլկէրէ մուվաֆֆաղ օյմասրընը վէ պահնրնա պէրապէր պուհրն տաղրու օյմասրընը տահի խասասա մուգթէթիր պուլընմասրընը, թիւրքիանրն ֆրտա էթմէյի թէսիրթանը ճիտտի սուրէթաէ թէչարը ֆէթմէք լազմ կէլմէյինի սէօյլէմէյ սրը։

Գահնրն իւդէրինէ Տուա մէճլիսի Գարաաէնիզ ատնանմասրընն թաղվիյէսինէ տարի ալընմագ իւզրէ 150 միլիոն բուազիրք պիր թահսիսաթը գասրլ էթմէյ սրը։

Գարաաէնիզ իչիւն 4 Տրէստատէ, իքի պէօյլը զբրնը զրուազէօր, 12 թօբրթօ մուխարրիպի վէ պիր խայը սէնիզ ալթը սէֆինէլերի մէյտանա կէթիրիլէճէք սրը։

Ինչաթ Վէքրէս դամ Ինկիլիզ չիրքէթի թարաֆընտան Նիզոլայէի թէրանէսինտէ իճրա օլընմագադ սրը։

Նիզոլայէֆսկ զբրն լէվհալար սէօքմէյէ մախսուս պիր ֆապրիգա թէէսսիս իչիւն Գրուբ ֆապրիգասընա իսթիյազ վէրիլմէյ սրը։

—)(·)—

ՏՕՆԱՆՄԱԼԱՐ ԱՐԱՍՆՏԱ ՊԻՐ ՄՈՒԴԱՖԷՆԷ

Թանման։

Ինկիլթէրրա պահրկէ նէդարէթի Ինկիլթէրա, Ֆրանսա, Բուսիա, Ազէմանիա, Իթալիա, Ավսթրիա - Մաճարիսթան, Մէճթէմիյա Ամէրիկա վէ Ճաբոնիա ատնանմալարընն հալը հազրը հազզնտա մբէքմէճ պիր բարբր նէյր էթմէյ սրը։ Մէկզքիբ բարբրտա անճագ 1)սէնէսէն սէկրու եարբլան վէ հարիպի զբյմէթի հարպկէյի հարկ օյան հարպ սէֆինէլերի վիբր օրնմրյ սրը։ Պու բարբրտա թապիի սուբէթաէ պիր տէրէճէյի Ինկիլթէրա իհրազ էտիյօր։

Ինկիլթէրա կէնէմ ատն սիսթէմաէ 53 ատէա պէրինճի պէրքի զբրնյա մալիք սրը։ Իսթիթիաը միւսէլլէսէ տսիսի հիւբիւմէթլերին (Ազմանիա, Ավսթրիա, Իթալիան) ճէսիմ զբրնլրրը իսէ մէճմուէն 52էէ պալիզ օյասյօր։

Իբրինճի մէվզրը, Միւճթէմրայը Ամէրիկա սէվիլէթի թուէթուսյօր քի պու սէվիլէթին ճէսիմ զբրնլրրը 29 զբթա սրը։

Ֆրանսանրն 17 պէօյիւք զբրնլրը վար սրը, ֆագաթ պու սէվիլէթին սէրտէսթի ինչա օյան 6 զբթա տա պէօյիւք զբրնլրը վար սրը քի, պունդար պիր գաչ ադատ գատար իքմալ օլընմագադ սրը։ Պու տա իքմալ օլընը իսէ 23 զբթայա պալիզ օյաը։

Ճաբոնիանրն ճէսիմ զբրնլրրը 15 զբթա սրը։

Պահրկէ մուազզամ սէվիլէթլերին եէնի վէ ճէսիմ զբրնլրրընա կէլինճէ՝ Ինկիլթէրա 38, Ֆրանսա 20, Մէճթէմիյայի Ամէրիկա 15, Ճաբոնիա 13, Ազմանիա 10, Իթալիա 10, Ավսթրիա-Մաճարիսթան 3 զբթա գրուազէօրէ մալիք սրը։

Մամաֆիհ պու գրուազէօրլերէն էքսերիսի, 5 սէնէսէն պէրու եարբրմագատ օյան արլինտաուի սիսթէմ վէ ճէսամէթինտէ հէյդէթի գրուազէօրլերէ գարշը կէլմէկլերի մբմբրինսրդ սրը։

Պու ատն զատար եալընրդ արկատա սիսթէմտէ 4 ճէսիմ գրուազէօրլը ինչա էթմէյլէր սիր քի, պունդարատ Ինկիլթէրրա վէ Ազմանիա սրը։

Մուսիսիլերի սէվիլէթլերին մալիք օլարգսրը թօբրիսս մուխարրիպլերինէ կէլինտիքտէ՝ Ինկիլթէրա 305, Ազմանիա 109, Բուսիա 97, Ֆրանսա 85, Ճաբոնիա 57, Ամէրիգա 45, Իթալիա 33, վէ Ավսթրիա 18 թօրբիսս մուխարրիպէ մալիք սրը։

Տէնիզ ալթը սէֆինէլերինէ կէլինճէ՝ Ինկիլթէրա 74, Ֆրանսա 81, Բուսիա 30, Ամէրիգա 35 Ազմանիա 35, Իթալիա 20, Ճաբոնիա 13, Ազէմանիա 8, վէ Ավսթրիա 6 զբթա սէֆինէլերէ մալիք սրը։

Շու ատն 5 սէնէ զարֆընտա Ինկիլթէրա՝ 25, Ամէրիգա՝ 20, Ազմանիա՝ 18, Ավսթրիա՝ 7, Ֆրանսա՝ 6, Իթալիա՝ 6, վէ Ճաբոնիա՝ 5 զբթա պէօյիւք զբրնը ինչա էթմէյլէր սիր։

—)(·)—

ԹԻՒՐՔԻԱ, ԱՄԱՆԻԱ, ԲՈՒՍԻԱ

Հալը հազրրատ Բուսիա իմբէրաթորը իլէ Ազմանիա վէլիահատ արասընտա պիր մուլաղաթ վուզուլմէյէ մանի օլագիլճէյ անվալ եօգ սրը։ Պու իքի հիւքիւմէթ Պոտսա-Հէրսէք զբթասընրն իրնգընտան ուզրայը չբգան պահրանրն պրագսրը իլէրի պէլիսիգ էթմէք իչիւն իքի սէնէսէն սէկրու չալըշյօրլար։

1907տէ Բուսիա իմբէրաթորը միսէլլէսէ եապրչամագ իչիւն սպրը թէչէպպիւսաթտա գուլընմրյ իսէ։ Պիր սէնէ այընտա ամէնզ թարաֆընտան Քէօսթէնտիլ իմբէրաթորտա մէթանէթի վէրմէք մէկրեալ օլսրլար։ Պու թէաա պիր իսայլիճ իչէ եարասը, պիրա Ցուլիսին 25էնտէ Օսմանը ատնանմասը չէնդրը մէկզիրը թօբա թուէթմագ իսթէյ։

Սեպտեմբերին 13էնտէն ատնրա մէկզքիբ Տօպրուճա օրաուսը իքի քէշֆ իճրա իտուպ, պիրի 20տէ Սիլիսթրէյէ կիտէն վէ տիկիրի 25տէ Բաղարճրդա ատրրու վուգու գալտու։ Պու սուրէթլէ Թիւրքերին իսթիհրեամաթը մէզքիբէյի մուհաֆազա իմմէք իչիւն նէ գատար ասքերլերի օրաուզը իսայլիճ անվաշրը։ Հոկտեմբէր 17տէ Պոզազ քէօյինտէն Սիլիսթրէյէ կիտէն եօլուն իւզրէրտտէ գազազար պէօյիւք պիր Թիւրք զաֆիլէսինի զոտոպ իտուպ, մայէթինտէքի ասքերի էսիր թուէմասլար։

(Տեվամի)

(266)

Միւէլլիֆի Միւթեվէֆֆա Վ.ԱՐԱՆ ԲԱՇԱ

ՇԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԻՔԻՆՃԻ ԳԼՍՄ

ՐՈՒՄԷԼԻ ՃԻՀԷԹԻ

—(o)—

Տահա իրթէսի կիւնիւ Ցունվար 29 տա ատաքիրի մէրզումէ Էռկի ճումայը իշղալ իտուպ, Բուսլար օրասա տէհնէթլի պիր հիզմ ու քէսէր մէնզարէսի կէօրիւլէր, չէհիր պիր գաչ եէրլինէն եանմագտա օյուպ, Գալիցա նամ մէվզիսին զուրպինտէ 200էն զիատ գասրն վէ չօճուգ նաչէսի պուլընմագտա իսի, քի պունդարը պայը պօզուգլար պօզազլա-

մբլար վէ հաթթա բարչա բարչա իթմբլէր իսի։

Բուսլար Իսկի-Սթանպօլ վէ Վէրպիցայա գասար իլերլէյտիլէր, լաքին 4 Փեւրվարտա միւթարէք ադա օլունտրընն խապերի վարիս օլսարընտաղբէսմէն թայն օլունան խաթթն պիրինտէ կէչտիլէր։ Օն իբինճի գօլ օրաու իլէ 33 ֆունճի ֆիրրա Բուսնուզը մուհասրէ իթմէ չ օլուպ, ժէնէրալ Թօթլեպէն մուհասէրեյի մէզքիբէյի սրզբչարմագտա ոչ չիտաէվլէնտիրմէյէ հազրլամագտա իքէն, միւթարէք խապերի կէլիպ մուխասէմտա խիթամ վէրտիրտի։

ԹՈՒՆԱՆԸՆ ԱՇԱՂԻՒ ՃԻՀԷԹԻՆԷՆ ՕԼԱՆ ԱՍՔԷՐԻՆ ԱՄԷԼԻԱԹԸ ԲԱԶԱՐՃԸԳ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

Բուսլար մուհարէպէսինին իգթիսասրնտա եանի 1877 սէնէսինտէ 2 միւֆրեզ թէչքիլ իտուպ, պունդար Թունանրն աչաղքի ճիհէթինտէ իճրայի ամէլիաթա մէմուր իսի։ Պիրի, եէսմինճի գօլ օրաուսան թէչքիլ օլունրպ, ժէնէրալ Վէրէվլքինին թահթը գօմանտասրնտա պուլունտուը հալտէ, նէհրին սօլ զբերսրը մուհաֆազա իթմէյէ, Սիւնդէտ օյան միւշմանը գօրգու թմագա վէ նէհրին իւզէրինտէ թաարուզաթ իճրասրնը մէն իթմէյէ մէմուր իսի։ Պու գօլա ուֆագ պիր ատնանմա տահի մային օլուպ մէզքիբ գօլ Սիւնդէյէ տօրրու պաղը մէֆհումրդ քէշֆլեր իճրա իթմէքտէն պաչգա հիչ պիր շէյ իթմէմէյ սրը։ Լաքին պու քէշֆլերին պիրինտէ եանի Ցունվար 9տա Թիւրքերին պիր պէօյիւք վաքրրը պաթրրմագա մուվաֆֆաղ օլաւպ, պու վուգուսաթ հազզրնտա մուհարէպէյինին վէգայիի պարիյէսինէ

տայիր խասսէթէն եազրլաճագ պիր ֆասա պաղը թաֆսիլաթ վէրիլէճէք սրը։

Տիկէր միւֆրեզ չօգ պէօյիւք օլուպ սուրէթը մախսուսէտ տահի աչաղքի Թունա գօլ օրաուսը թէսմիյէ օլունտրը հալտէ, ոն սէօրսիճիւ գօլ օրաուսան իպարէթ իսի վէ ժէնէրալ Զիմմերմանրն թահթը գօմանտասրնտա պուլընմագտա իսի։ Պու օրաուսընն Թունայը նասրլ կէչտիյի վէ Տօպրուճանրն իչինտէ նասրլ իլերիլէտիյի հիքեայէ օլընմը սրը. Եվվէլա զամն օրաուսրը իսի քի, պու գօլ հէմ Սիւնդրէ վէ հէմ Վատնա իւզէրինտէ հիճում իտէճէք սրը. լաքին ասրլ Բուս բլանրնճա, պունդան մէմուրյէթի սատէճ հալը թէտարֆինտէ պուլունմադան իսարէթ իսի։ Ուբան իլէ Պուղդան արասընտա Գարաթա տաղլարը, Թունանրն Գարա սէնինդէ տէօքիւլտյի տիրսէյէ եագ լաչարբլարընտան, օրասա պիր պօզազ

թէչքիլ իտուպ, իմէ օ նօղթասա Բուսիա իլէ Բուլգարիա արասընտաքի մուխասէրէ թարիպլէրի տարլաշրրար։ Ժէնէրալ Զիմմերմանրն գորու պու մուհիմմ նօղթայարը մուհաֆազա իտէճէյտի։

Աչաղքի Թունա գօլ օրաուսընրն ասքերլերի, 1887տէ Ցուլիս այընտա Մէճիտիյէ, Պոզազ քէօյիւ (Զէրնօվասա) վէ Բէօսթէնտիլի իշղալ իմիրքանրն ատրրա, Թրօյան թապիր օլունան պօզազրն արգասընտա եէրլէշէրէք. օ վաղրմասան պէս իլէ արթրգ ճիւպկամ նէվմնէն մուհարէպէլերաէ պուլունտուլար։ Լաքին սրդ սրդ ճէնուպա վէ ճէնուպը զարպլէյէ տօզրու սէյեար գօլլար իրսալ օլունրդ, պունդար մէմլեքէթին վէ սիւնմանրն իւզէրինէ մալիմամի ալըրլար վէ թէք թիւք թէսատիֆ իմիթլերի սիւվարի պէօյիւ քլերինի թար ու մար իտէրլեր իսի։ Պունանն մասատ Ցուլիս այընտա ամէնզ թարաֆընտան Քէօսթէնտիլ իմիթլեսամիրտա մէմանէթի վէրմէք մէկրեալ օլսրլար։ Պու թէաա պիր իսայլիճ իչէ եարասը, պիրա Ցուլիսին 25էնտէ Օսմանը ատնանմասը չէնդրը մէկզիրը թօբա թուէմագ իսթէյ։

Սեպտեմբերին 13էնտէն ատնրա մէկզքիբ Տօպրուճա օրաուսը իքի քէշֆ իճրա իտուպ, պիրի 20տէ Սիլիսթրէյէ կիտէն վէ տիկիրի 25տէ Բաղարճրդա ատրրու վուգու գալտու։ Պու սուրէթլէ Թիւրքերին իսթիհրեամաթը մէզքիբէյի մուհաֆազա իմմէք իչիւն նէ գատար ասքերլերի օրաուզը իսայլիճ անվաշրը։ Հոկտեմբէր 17տէ Պոզազ քէօյինտէն Սիլիսթրէյէ կիտէն եօլուն իւզէրինտէ գազազար պէօյիւք պիր Թիւրք զաֆիլէսինի զոտոպ իտուպ, մայէթինտէքի ասքերի էսիր թուէմասլար։

(Տեվամի)

սնրա շարգտա մալիւմ օլան պուհրան չըզընճա պու եապընըզ թէչէպվե սաթրնա պիր սէրէճէյէ գտաար խալէլ կէյմրշ իտի։ Լաքին 1907ում Բէթէրպաուրվ վէ Պէրլին գապընէէրի արարնտա պաչլան սիսամ մուհալէրէ, պու սոն այլար զարիգնտա տահա սոսթանէ վէ մահրէմանէ պիր չէլ ալմըշ տրը։

Բօցատամ միլադաթը իւզերինէ սուգդ Ռուսիա իմբրատիչէ նազրը Սատանօվ թարափընտան Բէթէրպուրկտա վէ Մ. Զարիգօվ ճանիպտանէն Պէլկրատ վէ Սօֆիատա սարի օլնան սէօպկէր չարգտա սթաթուգայը մուհաֆազա իշին տանի իւր հիւքիւմէթ արարնտա պիր իմկանի հաբալ օլարընը կէօսթէրյոր։

Վագտա կէչէն յունվարտա ապտր իրան օլնան իմբրատորմէ հէնուզ իմգա օլնմատը վէ Թալիպ էմիրվէնտէն պիր քի Ավթրիա կազէթալարը բեհիտիր ։։տիրմիշ անտնամէ հէնուզ իմզանտամը օլմադըգ պէրագէր Արմանիայա չիմտիտէն պագը մէնֆաաթլար թէէմին էթմէր տրը։

Պու մէնֆաաթլարտան պիրի ալ Պաղտատա չըմէնաբգիերի հագգընտա Ռուսիա իլե Այմանիա արարնտա ապտ էտիլէն վէ Ֆրանսա իլե Իտալիէրանրն գաբի մոպլուպիդիէրինի մուճիպ օլան մուգավէյէյի գիբր էտպլիտիրիգ։

Իսթիգպալ իշին սէրպէսթճէ հարաքէմէրլերին թէքբար էլէ ալմըշ օլան Ռուսիա՝ պու սէրպէսթիքտէն պագը մէնֆաաթլար թէէմին էթմէք իւմիտանտ տր։

Ախիրէն իքճնճի տէրէճէտ էէմմիյեթի օլան պիր մէսէլէ հագգընտա զուհուր էտէն պիր հատիսէ Ռուսիանրն պու պագտէքի իւմրտլերի պոշ եերէ օլմարընը կէօսթէրմէշ տր։

Այմանիա վէյհարանրն Բէթէրպուրկա կիթմէք իւզրէ Պէրլինտէն հարաքէթ էթմայի էմտատէ Ուրմա կէօրիս ճիվարընտա միհնազայը մանթրգանրն թայնի հուտուսը իշին Սթամպօլատա Օսմանը վէ Իրան մուբախասալարընտան միթէչէքիլ պիր գոմիսիօնրն իմթիմայը իստէր վէրիլյոր իտի։

Շիմտիյէ գտաար թայնի հուտուտ մէսէլէսինտէ միմանէաթը պիր վազիյէթ ալան Օսմանը էրքանը հարպկյէ հէյէթրնի, չիմտի Սթամպօլատաքի Ալէմանի գապիթանրնի քիբրինէ իթիհատ էտէրէք, Ռուսիանրն Իրանտաքի մէնաֆիի հաղբրէսինի վէ Թիւրքիանրն Էրմէնիստանվէ Գավկասիա թարափլարընտաքի մէնամիլյի միւսթադպէէսինի խալէլտէն վիդայէ էթմէքլէ պէրապէր Այմանիանրն պու լքի զրմա հագգընտաքի թէվգասիւ էմմէլէրինի թերվիճ էտէն պիր իթիլաֆը մրատէլյէսէ եամայմադտա օլարընը սէօյլէնիյոր։

Պու քէֆիյէթ Բօցատամ իմիլաֆը դամրյա եատ օլնան միւպատէյէի էֆֆէտտը չայանը իմմալ տտտ էթմէմէք լազրմ կէլտրյանի սէօյլէմէքտէ հագգը օլարընը մրը լապտա էթմէզ մի՞։

Շուտը ասէրգտան ասէրդտա սէօյլէմէլիպկ քի, Ֆրանսա՝Ռուսիանրն Շարգտա պագը մէնաֆի թէէմին։ էթմէսինտէն բէք մէնմուն տրը։

Շու զատտար քի, Ֆրանսա մէնաֆիի մէղբուրէնին պատէմա քէնտի մէնաֆիինէ թէվաֆրգ էթմէսինէ տիգգաթ վէ իմրնա էյլէմէյի տիր։

Կէրէք Ֆրանսըզլար վէ կէրէք Ռուսլար թարափընտան գրյմէթի բէք զիատէ թագալր օլնան իբիրէ իքքիճազընրն ապիմ պիր սուրէթտէ սէվամ վէ պագաաը վրքի տէվէյէնին Շարգտաքի մէնաֆիյի արարնտա պիր ահէնք մէվճուտ օլմալը մուճիպ տիր։

Թապրի տիկէր իլե Ֆրանսա ֆաալ վէ ույանըգ սուրէթտէ պիր խաթթը հարաքէթ թապգրյ էթմէքլէ իբրկեր իթթիֆաղընրն սէմերէպալյ օլմասընը թէէմին էյլէմէյի տիր։

Ռուսիա վէ Այմանիա տէվլէթլերի արասընտա ճէրբյան էտէն սիսամ մուհավէրլերէ եկուդնանէն Ռուսիա-Ֆրանսա սոսիյլրդնրն տիւյարը զաաֆ օլտրընտան էէմոլյէ էտիլյոր իսէ տէ, պունրն գապտանթը 1901 սէնէսինտէն պէրու սէվզը ճէհալէթ վէ սթալէթլէ պիր չօգ խամալարտա պուլընմըշ օլան Ֆրանսայա այտա տիր։

ՖՐԱՆՍԱՏԱ ԱԷՐՕԲԼԱՆ ԴԱԶԱՄՆԸՆ ՍԻԱՍԻ ՆԷԹԻՃԷԼԷՐԻ

Ֆրայէ Բրեսէատէն

Ախիրէն Բարիզտէ վուգու պուլան ֆէլաքէթ Ֆրանսա հէյէթը վիւքէլտարընտա բարլամէնթօտա էն պիատէ սահիպի նուֆուզ օլան պիր զաթտան մահրում պրագմըշ տրը։ Միւթէվէֆա հարպկյէ նազբը Պէրթօ հիւքիւմէթին պիլիատտա տասյանտըզը Սօսիալիսթ Բասիպալ ֆըրգասընրն սիսամ էրքանընտան իտի։

Միւթէվէֆա Պէրթօնրն չալամխյէթինէ պիր գամ տահա էհէմմյէթ վէրէն պիր չէյ վար իսէ, օ տա քէնտիսինէն սօսիալիսթլէրէն տախի իթիմատրը հայիդ օլմասընտա իտի։ Վէքիմ սուրէթտէ մէճբուրէ օլան պաշ վէքիլ Մ. Մոնիս տահիմ սուրէթտէ բրլիթիգա ալէմինտէն չէքիլէճէք օլուր իսէ, հ. ւբիւմէթի պաշգա էսասլար իւզերինտէ եէնիտէն թէչքիլ էթմէք լազըմ կէլէճէյի այիքաար տրը։

Մ. Մոնիս հիսս էթտիյի ըզարբասպամ վէ ապրբլարա բաղմէն պիթիրն մէթանէթինի մուհաֆազա էյլէյոր վէ իսթիթիա էթմէյի խամբրնա պիլէ կէթիրմէյօր։ Սօսիալիսթլէր իյէ սօսիալիսթ բատիգալ ֆըրգասընա մէնսուպ տպա Մ. Մոնիսին մուհաֆազայը մէվզը էթմէսինի արզու էտիյորլար։

Մանֆիհ մէճլիսը Մէլոսսան թէքբար իմթիհան էթմէսիրճէ, պու խուսուսա զաթի պիր չէյ տուրամագ միւմքին օլմայանագ տրը։

Կէրօբա իշին պիլինմէսի էն մուհիմ օլան չէյ, Ֆրանսատա չիմտիյէ գատար Ֆան հագգընտա թատպրպ օլանան բօլիթիգայա պունսան պէօյլէ ակ ատվամ էտիրմէյէճէյի քէֆիյէթի տիր։

Վագթրյլա Թուանուան, Հիտտի Զինին վէ Մաասկագարրն Ֆրանսա թարափընտան զապթ ու իշդալրնա գարյը բէք չիտէթլի պիր մուխալիֆէթ էթմիշ օլան սօսիալիսթլէր Ֆան մէսէլէսինտէ պկլ նիսպէտ միւլայըմ պիր մուխալիֆէթտէ պուլընմըշլար տրը։

Սօսիալիսթլէրն պու սէֆէր հիւքիւմէթ չիտէթլի հիւճմ էթմէմէլերինին սէպէպի գապընէյի պէօյիւք պիր միւշքիլատա օղրամամագ արզուսընա պուլընմալարընտան իլերի կէլիյոր։

Սօսիալիսթլէր՝ Ֆան մէսէլէսինտէն գիատէ կրվէվ իշիրաք էթտիրլերինտէն տօլայը ակրդա չըգարբլան պիր թագմմ տէմիր եօլ մէմուրլարընը Թէքբար իսիիատամը քէֆիյէթինէ տահա դիատէ էհէմմյէթ վերիյորլար։

Հիւքիւմէթի հաղբրէյինին ֆպու մէսէլէտ սօսիալիսթլէրէ միւամալտ էթմէսինտէ սէն պիր քի, պունլար Ֆան մէսէլէսինտէն բէք տէ օ գատար զրտտ պիր թավր ու հալ ալրյորլար։

Մանֆիհ չիմտիքի գապընէյինին եէրինէ սօսիալիսթլէրի տահա ապ մէյտալ պիր հէյէթի վիւքէլա մէվզը էթթիտարա կէչէր իսէ, սօսիալիսթլէրին էն չիտէթլի հիւճիւմէրինէ օղրայահաղընա չիւպէտ եօք տրը։

Հալ պու քի մէճլիստէ զայէթ գուվվէթի պիր ֆըրգա թէչքիլ էտէն սօսիալիսթլէր ալէյինտէ գուլընբրլար իսէ, հիւքիւմէթ Ֆան բօլիթիգայը հաղբրէսինտէ տէվամ էտէմմէյէճէ տիր, պու եիւզտէն պիր պուհրանը սիսամ զուհուրի տէմէք տիր։

ԶԻՆՏԷ ԻԹԹԻԼԱՂ ՊԷՕՑԻԻԵՕՐ

Ալէման կազէթալարընրն պէյանընա կէօրէ, Զինին ճէհուզ էյալէթլերինտէ պիր միւտտէթտէն պէրու զուհուր իտէն իսթիլալրը էյէէմ հեր թարափա եայրմագտա տրը։

Հուակիսի վէ Ֆոշաօ էյալէթլերի էհալիսինին պէօյիւք պիր գըսմը իսիթիլալճրլարա պիրլէշմիշ տիր։

Մուխթէլիֆ սիսամ ֆըրգալարա մէնսուպ օլան իսիթիլալճրլար, պիր խաֆի ճէմյէթթ թարափընտան սէվգ ու իսարէ օլընրյոր։

Իսթիլալճրլար ասքէրէ հիճում էտիյոր, չէհրլերէ ճէպրէն կիրիյոր վէ բէսմի ասյիրէէրի վէ թէրսանէլերի իշղալ էյէյոր։

Հիւքիւմէթ իսթիլալ հարաքէթլերինի թէպքին վէ թէվզրք էթմէքտէն պիւսպիթիւն ատվ տիր։

Զինտէ մուգիմ էճնէպիլեր արասընտա պէօյիւք պիր էնտրյէ հիւքմ էտիյոր։

Վագտա չիմտիյէ գատար էճնէպիլերէ գարը հիշ պիր թէբբուզ վուգու պուլմամը իսէտ, այագ թագրմընրն խոթիդամ վէ խըշմ ու հիտտէթ իլե նիհայէթ էվրօբալրարա հիճիմ էթմէյերինտէն բէք զիատէ գօրգուլյոր։

Մուաղդամ տէվլէթլեր ճէհուպի Զին սուլարընա պիր խալը հարպ սէֆինէլերի կէօնտէրիյորլար։

Զաուշա վէ Հուսան էյալէթլերինտէ էհալի թարափընտան իսիթիլալը պիր մահիյէթի հայրզ պէօյիւք Միթինկլեր ագտ օլընմըշ տրը։

Պու Միթինկլերէ իշթիրաք էտէն էհալի հիւքմտարլըգ ուսուլինին լաղվընը, ճիմհուրիյէթին թէէսիսինի վէ Ռուսլայա գարը իլանը հարպ էտիյմէսինի թալէպ էտիյորլար։

ԹԱՍՀԻՀ—Տօքթ. Նազդալեան էֆէնտինին տունքի նիսսէմրդէ «Ատանա անվալի» հագգընտա նէյր օլընան մէգալէմինին պիրինճի սիսիթնրն ալթընտա «չէհրտէ 320 ասքեր պուլընրպ 270ի խրիսթիյան տրը» լաֆը «չէհրտէ 400 ասքեր պուլընրպ 3))ի խրիսթիյան տրը» օլաճաղընտան թասհիհ օլընը։

§ Տինքի նիսսէմրդէ «Երլարգտա խաֆիյէլիք նա՞սլ օլոր իսի» սէրլէվհալը մէգալէնին գիրինտէքի «իգտամ» լուղէթի «խիբամ» օլաճաղընտան թասհիհ օլունը։

Ա Զ Գ Ա Յ Ի Ն

ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԸՆ ՏԻՆԵՐԻ ԻՄԹԻՄԱՐ

Ազգ. Ժողով, 78 ազա հաղբը պուլընտրը հալտէ ,տիւն ազալը իմթիմա իթմիշ տիր։

Տեղապահ Ս. տուա իլէ իմթիմայը քիչտան իթտիքանէն սօնրա, Մանուկ էֆ. Ազարեան եէնի ինթիխապ խոլմրշ Առենապետ սըֆարբլար պէյանը թէչէքիւր իթմրշ վէ կէչէն սէնէ քէնտինէ մուավէնէթտէ պուլընան արգատաչլընա տա թէչէքիւր վէ պու սէնէ ինթիխապ օլընան բէֆիգլերինի թէսրիհ էթտիքանէն սօնրա, եէնի պաչլան սէնէի տէվրիյէնին միլէթ իշին ֆաֆտելի օլմասընը թէմէնին էյլէմիշ տիր։

Մուախխէրէն եէնի ինթիխապ օլընան Երեսփոխանլարան Տ. Բէյլէկեան վէ Ցարութիւն Ասլանեան էֆ.էրին խոթիֆալարը բէյէ գօնրմրշ վէ զապտլ օլընմրշ տրը։

Սօն տէֆա Մագրիբէօյտէն 7 վէ Ուրֆատան 1 երեսփոխան ինթիխապ օլընարընտան, մէճլիս թատրգ իթմրշ տիր։ Զարեհ էֆ. Տիրպէր Մագրիբէօյ երեսփոխանլրընտան խոթիթ իթմրշ օլտրընտան, դապտլ խոլմրշ տիր։

Հրանդ Ասատուր էֆ. ուսմամ ազա հաղբը պուլընտրդլարը սրբատա Դիւան ազալարընրն նասպ վէ թայինին իմբարնա լիւգում կէօսթէրմրշ օլմաղլէ, մէճլիս պա թէքլիֆէ հէմֆէքտար պուլընմամը վէ վուգու պուլան նասպ վէ թայինէրի դապտլ էյլէմրշ տիր։

Պուտան սօնրա, մէճլիսէ տէվամ իթմէյէն ազալար հագգընտա իթիրազ վուգու պուլըգ, Թէքէեան էֆ.Ֆին թէքիթի իլէ պատէմա գանունրն թաթպիգ խոլմէսինէ գարար վէրիրմշ տիր։

Տօքթ. Թիւեան էֆ. Իքի սիւալ իթմրշ վէ պունլար Բաթրիարքանէտ գալմը օլտրընտան չիֆահէն պէյան էյլէմրշ տիր։ Պունլարան պիրի տավա վէքիլի Սուրէնեան Աւետիս էֆ.Ֆին երեսփոխանլրընրն թասպիգ խոլմէմէսի մէսէլէսի վէ տիկերի տէ պէր գէյ բուհանլէրին մէճլիս ազալրընա նամզէտ խոլմէմէսի քէյֆիյէթի օլուպ, պունլարան պիրինճիսինին թէտգիգաթը իմբա խոլմէմէսի վէ իքինճիսի հաղբընտա իսէ Տեղապահ Ս.ին իյդանաթ վէրմէսինի թէքբիթ էյլէմրշ վէ ազատան պաղրարը պու կիւն իյդանաթ իթաատ մուամբին օլմասընընը սէօյլէմէքլէ, կէլէճէք իճթիմաա իյդանաթ վէրիլմէսի զարարլաչաբրլրշ տրը։ Սոն տէֆա ինթիխապ օլընան մէճլիսը ումումմինին բուհանի ազալարը հագգընտա Նախաձեռնությունի Դիւանին բաբորիթսը օգընմրշ վէ ինթիխապան մէշրու օլտրընը մէճլիսէ պիլտիրիմրշ իսի։ Պու մէսէլէ կէլէճէք իճթիմանրն օրակարգընա կէչիրիմրշ տիր։

Կրօն. Ժողով ինթիխապը իշին Համգուամար Ժողովին լիսթաատը օղունմըշ տրը։

Հմայակ էֆ. Արամեանց, մէճլիսը ումումինին հայտիյէթը մանէվիյէի հայիդ պիր մէճլիս օլտրընը պէյան իթտիքանէն սօնրա, ազալ մէճլիսին նամուս վէ հայսկէթլերինի մուհաֆազա էթմէլերի իգթիզա իթտիկինի պիլէյան, թաղալարտա տախի պունրն նիհամնէսի կէօրիւլտիկի վէ հաթթա Բալուսա Պետրոս Ֆէրմանեան իամինէ պիրինին ազալրգան չըգարբլտրը պէօյլէտիքանէն սօնրա, միլլէթ մէճլիսի ազալարընան պիրինին անվալը հագգընտա պէօյլէ պիր թէպիր իտրասը միմքին տէյի՞լ մի տիր տէյու սորրյոր իտի։

Դ. Տէր Մովսէսեան էֆ.— Պու պիր իթհամ տրը, ֆագաթ քիմին իշին օլտրը մեճնոզ տրը, էյիճէ անպաշրմայոր։

Հ. Արամեանց էֆ.— Պէն քիմսէյի իթհամ իթմէմիշ իտիմ, իլա պիր մէպտէ հագգընտա զարար թալէպ իտիյորրմ։

Առենապետ Ազարեան էֆ. մէճլիսին տախ'լի նիզամնամէսինէն պիր մատտէ օգրմըշ տրը քի, պու մատտէ իլէ մէճլիսին հայսկէթինէ տօգունը մուամէյէտ պուլընան ազանրն ազալ թէպլիթ օլընրյոր իտի։

Ազալ մէճլիս, Արամեանց էֆ.տէն պու ազանրն իտմինի վէրմէսինի թէքլիթ իթմիշէր վէ Արամեանց էֆ. պու երեսփոխանին Միասք Սուրեան օլտրընը սէօյլէմրշ տիր։

Ա. Վռամեան էֆ.—Պու մէճլիս կէչմրշ զէմանտա քէնտի հայսկէթինին մուհաֆազասընա արզուքէչ պուլընմրշ տրը վէ 50 սէնէտէն պէրու պունը իսպաթ իտիյոր։ Եէէր պու իթհամաթ պիր հէյեէթ թարափընտան պիզէ կէթիրիլիրսէ մէսէլէյի Օրակարգա կէչիրիրիզ։

Մ. Հայկանի էֆ.—Պու իթհամաթտա պուլընան պիր երեսփոխան տրը, մէսէլի Վարչութիւնա կէօտէրմէլի տիր։

Պարոն. Փափազեան էֆ. տախի Սուրեանրն պու հալի թէպէյեիւն իտէրէք մէճլիստէն իիրաճ օլընաճաղընը պէյան իթմրշ տիր։

Վուգու պուլան թէքբիթի իւզերինէ մէսէլէ Վարչութիւնա կէօտէրիլմրշ տիր։

Արիտակէս էֆ. Գասպարեան պիր թէքբիթինտէ Օրակարգտա պուլընան մէսէլէլերէն պիր զըսմընրն Օրակարգտան չըգարբլմասը վէ պիր զըսմընրն տահա դարը տիգաթա ալընմասընը թէքբիթի իթմրշ օլուպ, պու մէսէլէ տէ Օրակարգա կէչիրիլմրշ տիր։

Պու սըրատա հազարը տիգգաթա ալընաճագ մէսէլէ զամամը օլտրընտան, պիրչէրեէք սահթ թաթիլ իտիլմրշ վէ մուախխէրէն Կրօն. վէ Ֆազ, Ժողով ինթիխապընա թէչէպվես իտիլմրշ տիր։ Բէյլ 78 ազա իշթիրաք էյլէմրշ վէ նէթիճէսինտէ Ֆազ. Ժողովան 10 Կրօն. Ժողովան 6 ազա ինթիխապ օլընարընտան տիկերինին ինթիխապը թէսավիր արայա զարմրշ տրը։ Պու ինթիխապ կէչէճէք ճանսա կիւնա իճրա օլընրը մէճլիսէ ճանսա կիւնա իճրա խոլմալ իտիլճէճէք տիր։

ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

	Քվե
Տ. Վահրամ եպ. Մանկունի	68
» Գրիգոր եպ. Յովհաննէսեան	68
» Գաբրիել եպ. Ճէվահիրճեան	68
» Մամբռ վրդ. Ֆաղազեան	66
» Գրիգոր վրդ. Գալաքեան	65
» Վարդան քհ. Դերձակեան	65
Թէսավիր արայա գալանլար	
» Եղիշէ եպ. Դուրեան	39
» Յովհաննէս եպ. Արշարունի	37
» Վանան ծ. վրդ. Ցակոբեան	36
» Ղեւոնդ ծ. վրդ. Դուրեան	34
» Աբրահամ քհ. Խպէեան	36
» Միքայել քհ. Աշճեան	35
» Դէսրգ քհ. Պալաքեան	35
» Հմայեակ քհ.Լքաբերճեան	38
» Եղիազար քհ. Պողոսեան	34
» Վահրամ քհ. Ցակոբեան	34
» Գրիգոր քհ. Ճէպէճեան	34
» Գրիգոր քհ. Երէցեան	31
» Մեսրոպ քհ. Տ. Մեսրոպեան	30
» Սահակ քհ. Պետրոսեան	30
» Վաչտակ քհ. Գալփաքճեան	28
» Ցակոբ քհ. Տէլէճեան	27
Կրօնական ժողով ինթիխապընա	7

ազա պէյազ բէյ վէրմիշէր տիր։

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

Պետրոս էֆ. Խորասանճեան	76
Ցակոբ » Սթամպօլլեան	76
Պետրոս » Հալաճեան	71
Գալուստ » Գուլումճեան	71
Ոսկեան » Մարտիկեան	67
Լեւոն » Տէմիրճիպաշեան	44
Ցարութիւն» Մոստիչեան	43
Գէորգ » Ասլանեան	40
Գեղամ » Տէր Կարապետեան	40
Տօքթ. Տիրան ալէ Աճէմեան	40
Թէսավիր արայա գալանլար	
Տօքթ. Նազարեան	39
Գէորգ էֆ. Շնորհքեան	38
Ցարութիւն » Գալֆեան	37
Գրիգոր » Ֆէրհատ	36
Երուանդ » Խորասան	36
Ցակոբ » Էսայեան	36
Արտաչէս » Ֆիտրգեան	36

Տօքթ. Մախսեան վէ Սարգիս Խամէեան էֆ.էր 35էր բէյ ալմըշ օլտրզլրընտան զուբա իլէ Էսմէրեան էֆ. ճէտվէյէ կէչմիշ տիր։

ԲԱԹՐԻԳԱՆԵՆԻՆ ԹԱԳՐԻՐԻ

Էրմէնի Բաթրիգխանլիսինին տախի, Բում վէԳաթօլիք Բաթրիգխանէլերի վէ Եկզարքխանէ իլէ պիրլիքտէ- ապքրլիք վէ մէքթէպլեր մէսէլէսինտէն տօլայը հէյ-քիւմէթէ պիր թագրիր վէրտիկի մալիւմ տիր։

Պու թագրիրին էսասի նօգթայարը Բում Բաթրիգխանէսի թագրիրինին այնը տրը, հալպտ քի մուատտէմէլերի այրը այրը սուրէթտէ եազըմրշ տրը։ Բում Բաթրիգխանէսինին մուատտէմէսի մալիւմ օլմաղլա ,Էրմէնի բաթրիգխանէսինին մուատտէմէսինի տէ պէրվէճէի աթի տէրճ իտէրիզ։

ԱՏԼԻԵՑ ՆԷԶԱՐԷԹՐ ՃԷԼԻԼԻՍԻՆԷ

Ասէբ 792

Մարուզը տայիրէի պիր

Մէմալիքը մահրուսէյի Օսմանիէտէ անատոր նաստան չունրն պունրն թէէսսիս վէ քիչտան իթթիքլերի խուսուսի մէքթէպլեր հագգընտա, Մէարիֆ նիզամնամէսի անքեամրնրն թէմամիի թաթպիք վէ իճրասը Տէրսասատէտ Բաթրիգխանէյէ վէ թաչբալարտա Մէրխասանանէլերէ մէրպութ պուլընան Էրմէնի ճէմյէթի մէքթէպլերինէ տախի թէչմիի Մէարիֆ նէզարէթը ճէլիլէսինճէ խթէնիրմէքտէ պուլընմրշ տրը։ Հալպու քի իտարէի բուհանիյէտ մէրպութ մէքթէպլեր, Էրմէնի աթֆալընա տիկէր ուլումը միւքթազիյէ իլէ պէրապէր լեանը մատէրզասլէրինի վէ տին ու մէզհէպի իսրիթիյանլէյ թասվիմ վէ թէարիս օլուճմագ մագսատը իլէ թէէսիս վէ քիւչտա օլուճմրշ վէ պունլարընն մատտի վէ մանէվի էմրը իտարէլերի Բաթրիգխանէսի մէճլիսինէ պիր թէքլիֆ հուգուգ վէ իմթիյազընը խայէյէն վիգայէտի մէքթաֆի ամվսկի այիճէսինէ թարիրլէն վէ շիֆահէն բէք չօգ միւրաճաաթ վէ մաարուզաթտա պուլընըրմրշ իսէ տէ, էյան պիր հիւտտի նէիթիճէյէ միւնճէր օլմամրշ օլտրուղընտան չու իքի մէսէլէի մաճիմմէ պէր վէճճի զիր արզ վէ իյդան օլունրը։

«Մէսայիլը մէղբիւրէսէն ասլայր չիքեայէթ վէ թէնքիհաաթը միւթէվալիյէնին արմզգ չու տէվրը մէչրու թիյէթտէ արզաալ ալընմագ վէ անաարը Օսմանիյէտէն օլուպ սէվլէթ վէ վաթանա ճանսիրէէրանէ հիւտտի խրամէթի սէպպաթ իթմրշ վէ եարարլրը միւսպէթ վէ միւթէվաթը պուլընմրշ օլան գասիմ էրմէնի միլլէթի մէսբուր վէ մէճիտուն էսիրմէք իւզրէ իճապընրն իճրա պուլդրմասը լազմը վէ ինթիզարընտա պուլընրմրշ օլտրը մաարուզ տրը օլպատտի 329 ճէմազիյէլվվէլ 23 վէ ֆի 327 Մայիս 9։

ԷՐՄԷՆԻ ԴԱԹՕԼԻՔ ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷՍԻ

Էրմէնի Դաթօլիք մէճլիսը ումումիսի տիւն Արամ էֆ. Երամեանրն ատենապետութիւնը թաթիրնտա ազատ իմթիմա էյլէմրշ տիր։ Առենապետ էֆ. զրյամ խալէրէք, մէճլիս ազարընան Շահան Սահման էֆենին վէֆատ էյլէմէկլինի պիլտիրմէքլէ տտիր ազատ մէճլիս տախի քէզա գէյ՝՝ խալէրէք պիր էսէրը հիւրմէթ կէօսթէրմրշէր տիր։

Տիյարպէքիրտէն չէքիլէն պիր թէլեկրաֆ իլէ չու տէվրը մէչրութիյէթտէ Բաթրիգ Թէրզեան էֆ. թարափընտան էհալինին հուգուգընա գարը վուգու պուլան թէճավուզ ալէյինէ բրօթէսթօ խոլէրէք, էհալինին մէճլիսը ումումիյէ հէմֆէքտար վէ ծորնա պէրապէր պուլընալրընը պէյան խոլմէքտէ իսի։

Պու թէլեկրաֆ օգրնարգասան սօնրա Առենապետ Արամ էֆ. չու սէօզլերի սէօյլէմրշ տիր։

—Պու թէլեկրաֆլարտան, պու նիսմայիլերտէն անլաշըլյոր քի, էհալի զայսարզ տէյիլ տիր վէ պիրիմ իլէ պէրապէր օլուպ, քէնտի հուգուգընը արամագտա տրը, ֆագաթ պիգաէն պիր չէյ խաթէյոր վէ օ տա նիղամնամէ տիր, պիտանէն ալէյհ պունը պիր ան էվվէլ իքամ խալիսի վէ պու իշի պաչա չըզարալամ։

Եարընքի բաղար կիւնիս իլէ պիր գաչ կիճէ իճթիմա խոլէրէք պու իշին պաչա չըզարրմասընա գարար վէրիրմրշ տիր։

Տօքթօր Զօհրաա էֆ.— Թէրզեան Բաթրիգին չու հարաքէթի հագգընտա, Դաթօլիքլերին համիսի օլան Ֆրանսա հիւքիւմէթինին Տէրասատէթ սէֆիրէ թինէ միւրաճաաթ խալճէք զէման կէչմրշ մի տիր։

Պունա ճէվապտա հէնուզ պէօյլէ պիր թէչէպվեսէ լիւզում օլմասընը սէօյլէմրշ տիր, պիրա հիւքիւմէթը Օսմանիյէտէ տէ միւրաճաաթ օլունմամրշ տրը։

Բօմայա կէօտտէրիլճէճէք մուխթիրէ տէ տիւն մէվզուը պահա օլմամրշ տրը, պիրա Թէրզեան էֆենին ճէվապընա պէքլէյինյոր։

Մէճլիս մուախխէրէն նիզամնամէնին թէսպիգասընա սէվամ իթմրշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ՌՈՒՍԱՆՐՆ ԹԷՊԼԻԴԱԹԸ

Ռուսիանրն ճիֆանի թէպլիդաթը նսագընտա տիւն թէկէկրաֆ գրամմրգասա մալիւմաթ վէրիրմրշ իսի։

Բօմասան ալընան պիր թէլեկրաֆնամէյէ կէօրէ, Ռուսիանրն Պաղը Ալիյէ վէրտիյի նօթա նէթիճէսի օլարաղ Պալգան ասվալընրն եէնի պիր չէքլ ալապիլէճէյի զամն էտիլյոր իմրշ։

Իքալի կազէթասը Ռուսիանրն ապասը չարգտա վէ Պալգանալարտա թէքբար ֆասալէյթի պաչլայճաղը զամանրնա պուլընյոր, վէ Ռուս նօթասընրն պունա պիր իսպաթ օլարընը իլավէ էտիյոր։

Ճիորնալի տ'Իթալիատա նօթայը ապիր սուրէթլէ խյզան վէ Արնավուտլարընն քէնտիլերինէ մասգուլ իմթիյազաթ վէրիմէսի շարթըյլա հիւքիւմէթի Օսմանիյէնին պիր ճիվանի թէչքիրէ տէվամ էթմէք ազմը գաթիսինէ օլարգլարընը թէէկիտ էտիյոր։ Արնավուտլրգ պու սուրէթլէ աէվլէթի Օսմանիյէնին տահա գավի, տահա մէսուս վէ բահաթ օլմաղա զայրէթ էտէճէք տիր։

Բիչ կազէթասը Ռուսիանրն սոն թէպլիդաթընը թէնգիտ վէ խաթրա սոգուսնրը սուրէթտէ օլարընը թագպիհ էտիյոր։

Ռուս թէպլիդաթը Իթալիա բարամէնթօ մէհաֆիլի իլէ տիսան մէհաֆիլինտէ քէսէրլի պիր թէէսիր հասրլ էթմիշ տիր։ Ճիորնալի տ'Իթալիա տէյոր քի, Բօցատամ միւլադաթրնտա Ռուս տիսան մէնֆաիլի իւզերինտէ իճրա էտիլէն թէէսիրէ բազմէն՝ Ռուսիանրն Ֆրանսա վէ Իճկիլիբեանրն Ռուդանէրլիթինէ (արգա օլմաղ) նայիլ օլտրը մուհազգազ տր։

Խարիճիյ նազրը Ռիֆաթ բաշա, Ռուս սէֆիրի Մ. Զարիգօվա ամիսքի ճէվապտա պուլընտրդրը գարը կազէթալարընտան պիրի Եաղրյոր։

Տէվլէթի Օսմանիյէ, ճիվար հիւքիւմէթլերէ գարշը ատյիմա սուլրեբէրլանէ մէսէք պէպէմրշ տիր։ Պիճանէնալյէ թէպլիդաթ լազգրմ իսէ, պու թէպլիդաթ Դարատաղա էսիրմէքի տիր, չունքի Պասը Ալիյնն թասարրպ էթմայի սոն սէրճէ սուլէրբէրլէր մէսէքէ բաղմէն Դարատաղա հիւքիւմէթի Մալիսորարը զըյամտտա թէմանէն պիրթարաֆ տուրամրշ տրը։

Բիֆաթ բաշա Թիւրքիանրն միւսթանիլ պիր մէմլէքէթ օլարընը պէյան վէ թէպլիդաթտան էվվէլ, պունրն Բէթէրսպուրգ ատանը թարափընտան թէպպկ օլընարագ նէյր էսիրմէյինէն տօլայը ատէմի մէճմունեթինի տերմիյան էթմրշ տիր։

Մէղքիւր կապէթա՝ պատէհու ամիսքի մալիւմաթը իուսուսմէյինի իլավէ էտիյոր։ Դարատաղ հիւքիւմէթի Թիւրքիա նէզդտինէ մուատտէմ էթմէլերի իշին Էվրօբա տէվլէթլերի նէզդտինէ թէչէպվեսատտա պուլընմրշ վէ պու թէչէպվես ըէատ էտիրմրշ իսի։

Ախիրէն Ռուս հիւքիւմէթի տախի պունը թէչէպվեսատէ պուլընմրշ, ֆագաթ Եվրօպա դասվնէէրի պունա բազի օլմամրշլար տրը, հալպտ պաղը տէվլէթլերին Ռուս թէպլիդիերինատէն տօլայը թէճճիւպ էթտիրլերի վէ պու թէպլիդիերի սօնուգ պիր նազար իլէ պագարգալարը թէէմին օլընրյոր։

§ Ռուս սէֆիրի Մ.Զարիգօվին մէչզունէն 15 կիւնի զատար չէհրիմրզանէ հարաքէթ էտէճէյի վէ կէչէնատ Վիէննատա վէֆատ էտէն քէրիմէսինին նազրը Ռուսայա նազլ ու տէֆն էթտիրէճէյի վէ սէֆիրին Սօֆիատա տուրուպ տուրմայաճաղը նամալիում օլարընը խապէր վէրիլիյոր։

Նպէք Ֆրայի Բրեսէատէն

Ռուսիանրն Պաղը Ալիյէ թէպլիդ իթտիկի սոն նօթա Օսմ. ըրճաղը իշին պիր ամտատ խրամէմրնի էյֆա խոլյոր։ Մէկքիւր ըրճաղ պու ամտայա պատաճագ օլուրլար իսէ, տէվրը խոթիպատտա խիթամ վէրմէք վէ մէչրութիյէթի թէէսիս վէ Լան իթմէքլի Թիւրքիանրն խարճատ գազանտաղը իթիպար վէ նուֆուզընրն սոն կէմանլարատա զուհուր իսէն թէնքրիգա վէ իթթիհատաղլրը։ Ռուս նօթասընրն Սթամպօլա ֆարա ատանը իսէճէնի թէէսիրատ օլարաղ ատանը սուրը մուհաֆազա խանէնթրքերի զայիֆէյէճէք վէ զաթէն մէվճուտ օլան մէլլի տարիքնրզրար պիր զաթ տտան չիտէթլէնէճէք տիր։ Եէէր Ֆէօն Թիւրքէր հաղգի վէ ատպիթ պիր հիւքիւմէթ թէէսիս իսէճէք կատար սահիպը զուվէթ իսէյէր ,ումուրը հիւքիւմէթի միմքին մէրթէպէ սիւրաթլա թանզիմ իթմէլի տիրէր, պունրն պիրինճի չարթը.— չահայամ իլէ օղրայամալը տրրլար, եօգտա վազիֆլարընը զավիկալարա կէչիրէճէք օլուրլարա, հէյ պիր չէյ եարամացաղար տրը։ Թիւրքէր իճրաթքարանէ պիր մրլիկէթերվերրք կէօսթէրմէք վէ մէրքէզիյէթ ուսուլինի միւֆրիթանէ թաթպիգ գալրզմագա մէմկէքթերինտէ չիտէթլի պիր մէմնունիթ-

յէթսիզլիք հրսոր ույանսրրմըշլար սրր։ Պունա զրսմէն օյսուն մէյսան վէրմէմէք գապլիսի Աբասպիթսոտա Մրնավուտ-լրգտա, Մակեդոնիստա միւսարէզէ վէ մուհարեպէլէր, Գարասաղ իլէ միճասալէլէ վէ միւնասասլար, Եունանիսթանա գարշը պոյգթթ, պուրթիւն պունլար հէր պիր արայա կէլսի։ Պունա բէք իլերիյէ վարմագ տէրլէր, սանչի հէր պունլար քեսֆի տէյիլ իմիշ կիպի, պիրսէ Ժէօն-Թիւրքլէր արասրնտա իսթիրքիլար զուհուրիթսի, շիմսի տէ Բուսիա օրթայա սթրլյոր, հիւքիւմէթը մէզքիւրէ սանչի գարշրնտա պիր Ապտիւլ Համիտ խարէսի վար իմիշ կիպի Թիւրքիայա սէրթ պիր լիսան գուլլանրյոր, սճէպա Թիւրքիա Բուսանրն թարէպի վէճէլէ գամի պիր թէէմիսմը սուլրքեարանէտ պուլնմազսա, նէ՞ օյանագ։ Պուրսրը քեսսիրմէք կիւճ սրր։

Բուսանրն թսագիպ իմսիկի ուսուլ վէ գանսէլէրսէ պիր քէսնելիք վար իսէ տէ, Էվրօբա անվալնտէ ՝պիր եէնիրիք օյսուզրնը՝ունութմամալը սրր ,գէրա Բէվռալ միւլադաթնտան պէրու անվալը այէմտէ Էրէյի թէէլէտիւլսթ վուգուս կէյմիշ սրր։

ԳԱԼԱՏԱՂ ՀՈՒՏՈՒՏՐՆԵՏԱ—Նգսարատա գօմանատան Նեվքէնթ Թօրկուտ բաշատան Հարպլյէ նէգարեթինէ կէլէն թէլէկրաֆնամէտ, եաղմուրպարատան ֆասրլա պուլարագ հարաքեթի ասքերիյէ իմրասրյա Տէվայ, Գամալպյինէ, Կաստ.վէ Գարալա սբրթլարընը իշղալ վէ էշղրյայը թարտ էթսիյի կկպի, թէրասրիք վէ Նէվան թէբէլէրինի տախի զապթ էյլյիյի վէ Կուսրնատա էտէմէ բաշա միւֆրէղէսի ֆուրթունա վէ գար թիբիսինէ բատմէն 6 սատթ մուհարեպէսէն վէ էշղրյայը քիւսի թէլէֆթթա օղրաթսրգատն սոնրա Վօզլիթ քէօյիմէն չբմա սբրթլարընը իշղալ էթսիյի պլսիրիրմը սրր։

Արնավուտլրդ ասվալնա ասյիր Վիէննա Օսմանը սէֆիրի Ռէշիա բաշա պիր մուհարիրէ աթիտէքի պէյանաթտա պուլնմըշ սրր։

Հիւքիւմէթի Օսմանկյէ Արնավուտլարա թաթլրզգա մուամէլէյէ զարար վէրմիշ սրր։ Զիրա Արնավուտլար Օսմանլրզրն գրյմէթտար ունսուրլարընտան պիրի սրր։ Արնավուտլրզրն եալընզ պիր զբամը իչիւն հարաքեթի ասքերիյէ վուգու պուլմըշ սրր վէ իսեան եաղնտա թէմամէն պասթրրլրսանատ սրր։ Հիւքիւմէթի էշալնտին ֆիքրէն վէ իպթիասէն թէրազզրսը իչիւն իսլանաթ էթմէքտէ սրր, օրասաքի ասքեր հապլնտասքի չայիալար էասսրզ սրր. Գարասաղ պիթարաֆլրզա բիայէթ իսէէճէյինի պէյան էթսիյինտէն, պու հիւքիւմէթէ էշանլանմազսա կէրէկլիլիք եօգ սրր։

Զէթինէտէն կէլէն 25 թարիխի պիր թէկէկրաֆնամէյէ կէօրէ՝ Գարասաղրն բէմի կաղթասը հիւքիւմէթին պիր պէյանանամէսինի նէյր իմմիշ սրր։ Մէզքիւր պէյանամէնին նէթիյճէսինտէ չու եօլա եաղրը սրր։

«Էկեր Թիւրքիա մուհարեպէ իսքիյոր իսէ, Գարասաղ մուհարեպէհն գօրգմազ։

—։—

ՍԷԼԱՄԼԷԳ պլաղը տիւն Այա Սօֆիա ճամիսինտէ իմրա օլնմըշ սրր։

Զաթը Շահնամէ մայէթի Սէնկէյէլէրի իլէ Սեօյիւտլի վաբօրնա բաքպէն Սիրքէճի խսկէլէնմէսէ մուվասլէթի վէ Շէէր էմինի Սուպէր պէյ, Դալիպ բաշա վէ մէմուրլրնի սայիրէ թարաֆնտան իսթիդպալ վէ 4 աթը Սալթանաթ արապասրնա բաքիպէն Այա Սօֆիա ճամիսինէ ազիմէթ էթմիշլեր սրր։

Պատէոու Հարպկյէ հապլրը հուզուրը Շահանէյէ գապուլ օլնմըշ վէ Զաթը Հազրէթի Բասրչաի ֆայթոնը Հիւմայունը իլէ Թօր Դաբու սէրայընը զկյարէթ վէ Պաղտատ քէօշկիւնտէ խսթիրահաթ էթսիքտէն սոնրա, այնը թարիզ իլէ սէրայը Հիւմայունա ավտէթ պույուրմըշլար սրր։

ՄԱՆԱՍԹԸՐՏԱ գաթլ օլնան Ֆրանսզ միւհէնտիսէրինտէն Մ. Բաուլ Վօլյանրն ճէնազէ մէբասիմի բազար էրթէսի կիւնիւ իմրա օլնմըշ սրր։ Իսթթիհատ վէ Թէրազզը ճէմկյէթի Մանասթրա հէյէթը մէբքեդկյէսի, միւթեվէֆանրն զաթլինտէն սօրայը հաբլ օլան թէէսիւֆաթա վէ Ֆրանսա միլլէթի հագգընտա օլան մուհապպէթէ սաիր պիր պէյանանամէ նէշրի իլէ պիթիւն ճէմկյէթ ազասրնրն ճէնազէ մէբասիմինէ հաղը պուլնմազարընը թավսիյէ էթմիշ սրր։ Միւթեվէֆանրն ճէնազէ մէբասիմինէ պէօրիւք պիր զալապլզզ իլէ վալիի Վիլայէթ ասքերի գօմանատանը, իմմերան ասքերիյէ վէ մէմուրիյը միլքիյէ վէ գօնսօլօսալար հաղը պուլնմըշլար սրր։ Բէմալը սիբաթլա իլերլեմքտէ օլան թահրիրզաթ նէթիճէսինէ նազարէն գամիլ թէսուպ նէթիճէսի օյարաղ պու ճիճայէթի իճրա էյլմիշ սրր։ Ֆրանսզ միւհէնահի զէվճէսի իլէ 2 քիւրիւք չօճուգ պրագմըշ սրր։

ՍԷԼԱՆԻԿՏԻ կէյէն սալը կէճէոլ սաաթ 4 բատաէլրլրնտէ զայէթ տէհլիթլի վէ թօքսան տանա զիսաէ չիտաէթլի նակէհան պիր սէս իշտիրէրէք, չէհրին էհալիսի հէյէճանլար իշթնտէ գալմըշ սրր։ Իճրա օլնան թահգիգաթա կէօրէ՝ սոն մուհարեպէսէ եունան զրրնլրլարընն աթարզլարը չիւրիք թօրլարտան պիրի պուրարարտա եաահիկար զալմըշ վէ մէճճուլ պիր չանս թարաֆընտան պարութ վէ ոլնամիթ թօրլանմասը սուրէթիյէ Տուլյուսը Ուսմանիյէ սայիրէսինէ եազն պիր եէրէ եէրլէշտիրիլէն պու թօք ֆիթիլ իլէ ալէվլէնտիրիմիշ վէ պունտան սաղրլան բարչալար ճիվարտա պուլնան խանէ տուվարարընա օլորգճա իյգայր իսասր իթմիշ տիր ֆիրար խանէլէր հապընտա չիտաէթլի թասագիպաթ իճրա խոյիմէքտէ պուլնմըշ սրր։

ԿԻՐԻՏ զասը մէսէէսինէն հալի ի-չիւն Ինկիլթէրա թարաֆընտան պիր սուրէթը թէավլյէ պուլնմըշ վէ տիկէր 3 համի տէվլէթլերէ թէլքիֆ օլնմըշ սրր։ Ինկիլթէրրա՝ Կրիտա զասրսրընն ինթիխասը սասանն Միւսլիմանլարընա թէրք օլնմասը վէ Շէյխ իւլ Իսլամլըգտան տախի թասսիզ խոյտրիքտէն սոնրա, տէվլէթլերէ տախի զապուլ իսիրմէսինի րիւզում կէօսթերյօր։ Պու թէքլիֆի իւզերինէ տէվլէթլեր պէյնինտէ իճրա օլնան միւզաքերէստէն հէնուզ .պիր նէթիյճէ հուսուլ կէլմէմիշ տիր։

ՊԱՂՏԱՏ վալիսի Նազըմ բաշանրն ազի հագգընտա տէվէրան իսէն չայիալար վէ հավասիլէրի մահալլինտէն թահզիզ վէ թէտգիգ էյլեմէք իւզրէ, միւքեյյէ մուֆէթթիշլերինտէն Ալի Սէրասր պէյին բկյասէթի թահթնտա թէչքիլ օլնան հէյէթը թահգիգյէ 15 կիւն սոնրա Պաղտատա հարաքեթ էյլեյէճէք սրր։

Մահալը մէզքիւրէտէն պիր մրբայ տախի հէյէթը թահգիգյէյէն իճրա էյլյէճէկի թահզիզաթա իշթիրաք իսէճէք սրր։ Մուամիլէյ իլէ պէրաբէր հէյէթը 5 քիչիսէն միւրեքքէպ օլմըշ պուլնաճագ սրր։

ԷՄՆԻՑԷԹԸ ուսմանյէ պիւտժէսի՝ հէյէթը ուսմանյէճէ գապուլնտէն սոնրա Էմինյէթը Ուսմանյէ միւտիրի Ղալիպ բաշա իսթիֆա խոէրէք ասքերի ֆըրզաբարան պիրինէ պիրլէշճէճէք սրր։

ՐՈՒՄ Սինոդ մէճլիսի Իզմիր մէթրոբոլիսի հագգընտա Ասլյէ նէզարեթինէն կէօնտերտիկի թէդքէրէյինն սուրէթինի մէթրոբոլիսէ կէօնտէրմիշ վէ նէ տէյէճէյինի սորմըշ սրը քի. ոնա կէօրէ Ասլյէ նէզարեթինէ լազըմ կէլէն ճէվապ եազըլսրն։

ՊԷՕՑԻՒՌ առատա 18 եաշնտա Եսմդո տիկէր չօճուզլար իլէ իշրէթ վէ մնունասկէթսիզ ասվալա ճիւրեթ էթմէխ խազերինէ բօլս թէհլիհաթտա պուլը իսկ տէ, մէրպումեանդզ հիւքիւմէթ ալէյինտէ բէզիճէ սէօզլէրսէ պուլնմարինտան նաչի թէվզրզ օլնաճաղը սրբասա ֆիրար էթսիյինտէն չիտաէթլէ արամըլմադա սրը։

ՊԱՂՏԱՏՏԱՆ կէլէն լպիր թէլէկրաֆնամէսէ, Նազըմ բաշանրն օրատան չբդտրգտան սոնրա, վիլայէթին տիւշար օլսրը ֆէնտ հալի հիքայէ էյլրէք վէ եա թէքքար Նազըմ բաշանրն վէ եախսա տանա զիսաէ միւսթայիտ պիր զաթրն վալի թային օլնմասրնը թալէպ իտիյօրլար։

ԳՈՒՄՐԳԱԲՈՒՏԱ գահվէճի թէվֆիզ սէրխոշլրզա զօլթուզճը Իպրահիմի տարպ էթսիյինտէն եվրազը Ասլյէյէ թէվարի օլնմըշ սրր։

«ԹԱՑՄԱՉ» կազէթասը էքսէրյէյէթ ֆրրզաարրն իքիյէ այրրրյասը տօլայրարրյա Սմանպոլ, Իզմիր, Սէլանիկ վէ Մանասթրասա նէշր օլնան սոլ թարաֆ կողէթալրը ֆէվգէլատէ ֆաալիյէթ կէօսթէրտիքլերինի վէ ձավիտ պ'ս չերէֆինէ վէրիլէն գիյաֆէթատ հարպհը պիր նութդ իրատ էտիտիյինի վէ չիմտիյէ դատտար սիքիճնէթ մուհափազա էտէն էքսէրյէյէ ֆըրզասը մէրքէզինին իլք սէֆա պիքիթի իիլալ էտէրէք Տէպրէ մէպուսը Պասրի պէյ, ճէմիյէթ գոնկրէսինին Սմանպօլատա տպա օլնմասընը վէ պուգոնկրէյէ ճէմիյէթէ մէնսուպ այան վէ մէպուսան թէմամէն իշթիրաք էթմէկլերի լազըմ կէլտիյինի զիքր էտէրէք, 1908 ինդլլապնտա վաթանըէրվէրանէ իրատմէթլեր էթմիշ օլան միրալայ Սասրզ պէյին սոն պէյանանամէսինի թագտիր էտէրէք խիւրասաթէն ալրճ էտիյօր։

ԷՏԻՐՆԷ ատ Տօլաչսրը նամ մահալատ 10 սաաթ գատար զար եաղմըշ օլսրը թէէկրաֆ խապէրլերինտէն սիր։

Սէլանիկտէ տախի գար եաղմըշ սրր։

ՍԹԱՆՊՕԼՅԱ իքի կիւնտէն պէրու չիտաէթլի էսէն եըլրզ բուզկեարը պիր թազմ իասարաթա սէպէպիյէթ վէրմիշ սրր։

Շիլէ էօնլէրինտէ պիր եէլքէն կէմինտէն եէլքէնլէրի բարչալարրզ դարզ օլմըշ իսէ տէ, 5 թայիֆէսի գարթարըլմիշ սրր։

Մասա էօնլունտէ պիր պալրզ դայրը պաթմըշ իսէ տէ, պիր ֆիլիքա իլէ գուրթարրլմըշ սրր։

Պալրզասան արբա եիւքլի պիր եէլքէն կէմիսի Գրսըր Գայա էօնլէրինտէ ֆուրթունայա թութրըզզ պաթմըշ վէ թայիֆէսէն պիրի զարզ օլմըշ իսէ տէ միկէրլերի գուրթարրլմըշ սրր։

Բէզա մասէն քէօմիրի եիւքլի պիր կէմի Գարա Պրուն ճիվարընտա բարչալանմըշ, ֆագաթ թայիֆէսի գուրթուլապիլմիշ սրր։

Սթանպօլատա իքի կիւնտէն պէրու, սողուզ եարմագտա վէ ֆասրլալը եաղմուր եաղմագտա սրր։

ՖԱԹԻՀ տէ պիր գաչ կիւն էվվէլ Գօնեալը Վէյլի աղանրն խանէսինտէն 200 լիրալրզ էյմաս քիւբէ վէ սայիրէ սրբգաթ օլնսրը եազըմըշ իսի։

Թահզրզաթ նէթիճէսինտէ ֆայիլ՝ մէրզուսրն պէպլէմէն էսամ օլուպ, էլմասլարը քէշնի խանէսինէ կէօթիւրարի վէ տիկէրլերինի պօտրումտա օսունլար ալթնտա սապլասրը անլարընմազլէ, էշեայը մէսրուպէ զահիրէ չլգարրմրշ վէ մէղզուրէ հասլա ամրմըշ սրր։

ԶԱԼԱԹԱ սա եանքսինճի վէ զուսարպաղ Սթամբրի իլէ Բէօսթէնճէլի մուհամիր Բէքիզ գումար էտնասրնտա միւնաղասյա թուսթուլարաղ եէքքիկէրինէ ատավէթ պէպլէտիքլէն սոնրա, տաղրլմըշլար։ Վէ Սթամբրի պիր միւտաթի սոնրա Տօղրու եօլաա քեալին մատամ Վէրժինինէն պալօղնա կիմիսկինտէ խասմի Բէքիզի, քիւրա Սայիա իլէ պէրաբէր օրատան չբդարզնը կէօրմէքլի, հասանինէն նաչի հէման արզալարընը թասկրզ էտէրէք եաա զալարրրմտա անսրզն էլինտէքի պրչաղը մէրզում Բէքիզին ոսլ պէյրիտէ սօգմըշ, վէ Բիւրա Սայիա Սթամբրիյի թութմագ իսթէմիշ իսէտ, օնը տա պաճաղրնտան եարալյրզ զարմատա իքէն՝ նօղոա պէքլէյէն բօլս մէմուրը թութմագա չալըշմըշ իսէտ թուսթամամը սրը։

Մէճրուհ Բէքիզ միւթէլլիրէն վէֆաթ էթմիշ վէ Բիւրա Սայիա իսէ եարարընտան պայրմըշ վէ քիւլլի զալապալրզ էյլինտէն ֆիրար էտէպլէն ճարիհի մերզում Սթամբրի Դալեսնտը Դուլըզնտա պիր զանվէիանէտ սէրտէթի օլնմըշ սրր։

Գաթիլ ճիւրմինի ինքեար էտիյօր, վալտա մանէլինտէ պուլնանլարտան հիչ պիրի ճանինէն չանսընը թային խէմիյի կկպի Բիւրա Սայիա տախի պիլէմէյօր։

ՄԱԼԹԵԲԷ խասթանանէպ խատէմսինտէն օլուպ, ախիրէն զոյէրա կկպի ալէամէթլէր կէօսթէրէրէք վէֆաթ իսէն խասամէնին բիսիկինտէ զօլէրա մրզրօպը օլմասրընը անլաշրմրշ, անճագ իրթիյաթ իչիւն գօրտօն պիր իքի կիւն տանա գալանագ սրր։

ԱԽԶ ՕԼՐՆԱՆ ԷՍԵՐԼԷՐ.— «Ցիչատակարան»։ Զարդարեան Վահան էֆենդին նէշրինէ սէվամ իթթիկի պու էսէրին 2)ինճի հիւսսէսի տէ թաղ օլնսրը։ Բանկի մասրուֆ զէվթրն թասվիր վէ թէրճէմէի հալէրի հավի տիր։ Ֆիյաթը 2 ղրուշ, թաշրա իչիւն 100 բարա սրր։

«Դրախտի Լուսանիք» Խրիմեան Կաթողիկոսին էսէրի օլուպ ,եէնիտէն Գրիգճեան քիւթիւպհանէսի թարաֆընտան թաղ օլնմըշ սրր։ Միւթէվէֆա Կաթողիկոսին բէմմինի հավի տիր։ Ֆիյաթը 7 ղրուշ սրր։

ԷՎԳԱՖ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Պէրթաաքի չիֆթիլիքեաթ մէվզուֆլէնին 330 սէնէսի գասրմնա գատար իճարը 1,025000 ղրշ.սա թալիպի էօնտէսմտէ թէկարրաբ խալէք իհալէի էվվէլյէսի իճրա վէ շէհր հալին 19ճը բէնճէչնպին կիւնիւ ապամընա գատար ապգրյա վաղ խրիմիշ օյնաղլա գամ իլէ թալիպ օյանրարին էվգաֆ նէզարէթինտէ Օրման վէ Արասրի վաղֆիյէ խասրէսինէ մուրաճաաթ էյլէմիշլերի։

12 Մայիս 327

ՕՍՄԱՆԼՐ ՍԷՑՐ

ՍԷՖԱՑԻՆ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ

Իտարէ վաբօրլարը իչիւն պիր սէնէ զարֆրնտա լիւզումի օլան թանմինէն 90000 թան քէօմիրին պիլմիւնագասա իթասընա թալիպ օյանլարրն չէրայիթի անլամագ իւզրէ մէճլիսի իտարէյէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունրը։

12 մայիս 327 3—2

ԲԸԹԻ ՇԱՆԸ ԶԻՅԱՐԹԷ ԷՏԻՆԷԶ

Հասպ էլ մէվսիմ էրպապը զէվզ ու սէֆա օրայա գօյուլյօր։ Հէր ապչամ դաչէթ մուհանթան սուրէթինտէ թէնվիր էտիլէն «Կարաէն Պար» նամ պապչէլի Պէյ օղլունրն մ.ութէպէրան այիէլլերի զիյարէթ էթմէքտէ վէ եաղ միւնասիպ-թիյլ թէպտիլ հէվա մահէլլերինէ թէրճիհ էյլէմէքտէ սիրլէր։

Եաղլրզ էլեֆաֆէլերի Պէյ օղլունտա թէմամէն մէվճուա պուլնտրզճա, չէհրանէն ուղղարա կիմիմէյէ հէ՞ լիսիմ վար։

Բրթի-Շանտա հէր քէս բայիթանթա եէկեանէ վէ մէչհուր մուսիգի հէյէթինին թէրէնիմամթրյա սագամարը թանրը վէ լանիկ սուրէթտէ իմրար էվդաթ էտէպիր։

Մ. Սթրաուսրն orfkuprosը իլէ Մ. Սամանանրն ֆանֆարը Բրթի Շանտա միւնավէպէթէն իճրայը ահէնկ էթմէքտէ վէ սամիուրն ալգրշլարընա մաղար օյմագտա սրր։

Կէրէք Թագսիմտէ վէ կէրէք Բրթի-Շանտա Մ. Նանթանսսրն բիատէթի թահթրնտա պուլնան պու թէչէպպիւսաթ վէ եաղրզ էյլէնճէլէրսէն տօլայը Պէյօղլու էհալիսի մուամիլէյի տախի սալդրշլամագտա սրր։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ՎՕԼԻՍԱՆՐՆ ՄԱԼԻՄԱԹ

Սօֆիա 26 Մայիս.—Վօլիսա կազէթասը, Սթամպօլ Հարպկյէ նէզարէթինէ էլչիրնէ վիլայէթլերինն պիլճիմէ բէտիի էֆբատրրն սէֆէրպէր հալինէ կէմիրիլմէսինվ սայիր էմր վէրիլմէյինի իսթիխսարաթլրնա պիտէն պէյան էտիյօր։ Մէզքիւր կաղէթանրն իճիաէսնէ կէօրէ, իբթիճի գօլ օրտու (Լիտրնէ) լէվանիմ սայիրէսինտէ մէվճուա երզագ վէ լեվանմամ հապզրնտա, Հարպկյէ նէզարէթի թարաֆընտան մալիմամ թաւէկպ օլնմըշ սրր։

Բէզա մէզքիւր զաղէթա Սէլանիկսէն ալսրզը մալիմամա իսթինատէն՝ Մանասթրը բէսիֆէլրի վիլայէթի թէրք էթմէքէ իւզրէ էմր ալսրզլարընը վէ ասքերին սէֆէր պէր հալէ կէմիրիլմէսի իչիւն Մանասթրա էմր վիրուա էթսիյի չէհրը մէկքիւրտէ չուլյու պուլարընը եաղրյօր։

Գօլիա զաղէթա չու հալ, եիւզ պաշը կէօրկյէթ մէսէլէսինտէ թարղէյէ վերմէմէք իչիւն պիր զօրգուրմա մանօվրասը սատա ու թէլտպրզ էտիյօր։

ՍՕՖԻՍ ՕՍՄԱՆԼՐ ՍԷՖԱՐԼԻԹԻ

Սօֆիա— Էհալինին զալէյանրնտան ասլայը Սօֆիա Օսմանը սէֆարէթխանէսինին բօլիս թարաֆընտան մուհաֆազա էտիլէճէյինէ տախր պաղը զաղէթաներն հէվասիսի էսասրզ սրր։

ՖԱԱՍ ԱՀՎԱԼՐ

Սուզ էլ Էրզրում— Ֆրանսզ ասքերի իլէ Ֆասլրլար պէյնինտէ վուգու պուլան մլուսասմէսէ Ֆասլրլարտան 120 քիչի վէ Ֆրանսզ ասքերինտէն 5 քիչի թէլէֆ վէ 20 քիչի մէճրուհ օլմըշ սրր։

ՊԵՐԼԻՆ ԻՐԱՆ ՍԷՖԱՐԼԻԹԻՆԷ

ՑՈՂՀԱՆԵՍ ԽԱՆԸՆ ԹԱՑԻՆԻ

Թէհրան 26 Մայիս— Պէրլին Իրան մասլահաթկիւզարը սապրը Ցողհանէս խան, չէհրի մէզքիւր Իրան սէֆարլիթինէ թային օլնմըշ սրր։

ԻՆԿԻԼԹԵՐԱ ԴՐԱԼԸ ՎԷ ԲՈՒՍԻԱ ՕՐՏՈՒՍԸ

Պէրլին— Իմպէրատօր Կիլհէլմ, Ինկիլթէրա զրալը Ճորճ Բրուսիա օրտուսընա Ֆեիs-մարեշալ թային էթմիշ սրր։

ԱԼՍԱՍ-ԼՕՐԵՆՏԷ ՄԵՇՐՈՒԹԻՒԼԻԹ

Պէրլին— Ալասա-Լօրէն մէշրութիյէթի հագգընտաքի բրօտեստ իչիւնտէ դրաթտա 93 բէյէ դարշը 211 բէյ իլէ թաստիգ օլնմըշ սրր։

ԵՈՒՆԱՆ ԴՐԱԼԸՆԵՐՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖՆԱՄԷՍԻ

Աթինա— Աթինա Օսմանը մասլահաթ կիւզարը Խալիլ պէյ, Եունան գրալընրն Գանտիա պէլէտիյէ բէյնինէ քէչիսէ էթտիյի թէլէկրաֆնամէնին մանէլինի սիւալ էթմէքլէ, Խարիճիյէ նազրրը Մ. Կրիբարիս, զրալ՝ պէլէտիյէ բէյնինին թէպրիքինէ ճէվապէն մանդա այէլատէ թէչէքքիր պէյան էթտիրնի իգաաէ էթմիշ սրր։

ԵՈՒՆԱՆԻՍԹԱՆՏԱ ՀԱՐԷԲԷԹԻ ԱՐԶ

Աթինա— Լէվգաթ տասարնտա չէտա պիր հարէքէթի արզ գուհուր էտէրէք 30ամիյէ սէվամ էթմիշ, պիր իսայը էվլերին սիվարարը եարրրմրշ վէ պագրլարը տա եըզրրմրշ սրր, բբնթրնտա 150 մէթրօ ուզունլուգտա վէ 5 մէթրօ էնինտէ մահէլ հէամ օլմըշ վէ պիր թազմ էշնատա մէճրուհ պուլնմըշ սրր։

ՄԷՔՍԻԿՍ ԱՀՎԱԼԻ

Լօնտրա.— Մէքսիկատան պիտիրիլ-տիկինէ կէօրէ՝ իսարճիյէ նազրրը Մ. Պարրա մուվազգաթ բիատէթ մազամինը սէօրէօնտէ էթմիշ սրր։

Շէհրտէ պէօյիւք պիր ֆաալիյէթ հիւքմէթրմա սրր։ Հիչ պիր զարբզրզզ եօգ սրր։

ԹԷՐԶԻԼԷՐԻՆ ԿՐԻՎԻ

Վիէննա.—600 զատար թէրզի ուսթալարը քէնտի իշճիլերինէ եօլ վերմիշ օլաբզլարընատա, պու եիւզտէն նաչի 6 պին զատար իշճի իշսիզ գալմըշ սրր։

ՍԸՐՊԻՍԹԱՆՏԱ ԱԼԷՄԱՆ ԹԱԼԷՊԷՍԻ

Պէլկրատ.—Տարիւֆունտան թալէպէսինտէն 20 քիչի, Սրբպիսթանը գկյարէթ իչիւն վիբրատա էտէճէքլերինտէն, պունլարրն հիւմմի գապուլի զրմինրնտա հիւքիւմէթ թէտարիքեաթտա պուլնըրյօր։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

—()(ο)()—

ԴԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԸ

14)27 Մայիս 1911

	Ղրշ.բբ.
Օսմ. Իտիֆիյէ ազչամ զաբ.	100.36—
» » էն եիւքսէք	101.00 1)2
» » էն աշաղը	100.36—
» » պու սպհ.աչզլ.ք.ք.	100.38—
Բուսմէլի Շրմէն.ազչ.զաբ.ֆր.	215.12—
» » էնեիւքսէք »	215.87—
» » էն աշաղը »	215.12—
» » պու սպհ.աչզլ »	215.——

ՕՍՄԱՆԼՐ ԱԳՈՍԻՕՆԼԱՐԸ

Օսմ.Սիկուրթա Շերքէթի	Լ.0.	4.82
» Բէյի »	Լ.0.	15.15
Թրամվայ աքսիսն	Լ.0.	18.35
» ժուիսանա	Լ.0.	11.45
Շերքէթը Խայրիյէ	Լ.0.	12.50
» » ժուիսանա	Լ.0.	7.50
Ագսիսն Անանմօլ	Ի.Լ.	16.80
Սթանպոլ Սու Շերքէթի Ֆր.		381.—
Գարասու	»	32.50
Գասանտրա	»	151.—
Պալեա Գարա Այասն	»	365.—

ՄԸՍԸՐ ՎԷ ԷՃՆԷՊԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Գրէսի Ֆոնս. Լիմիթա	1886	Ֆր.	359.—
» » »	1903	»	275.—
Պանդ Նասիոն. Կրէս	1880	»	439.—
» » »	1904	Լ.0.	4.92
Լավրիսմ մասէնի		»	43.—
Թրանսվալ		»	55.—
Զարթրա		»	41.—
Օրիանթալ Քարրէթ		Լսկ.Լ.	17.30

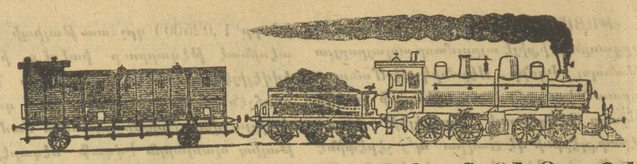
ԱԳԶԵԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.սան	Ղրշ.Բբ.
Պէյազ Մէճիտիյէ ֆարզը	107.22
Մէթալիք	104.—
Ինկլիզ լիրասը	110.—
Ֆրանսզ լիրասը	87.02
Գարպոն գայմէսի	8.62

ԴԱՄՊԻՕ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ

Լօնտրա չէք	25.471)2
Բարիզ չէք	25.305

ԵԱՋ
ՄՕՏԱԼԱԸ
ՍԷՐԿԻՑԻ
ՈՒՄՈՒՄԻՍԻ
ԹԻՐԻՆԿ
ՊԷՕՑԻՒՔ
ՄԱՂԱՋԱԼԱՐ
ԳԱԱԹԱՏՍ



ԱՆԱՏՕԼԸ ՕՍՄԱՆԼԸ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԸ ՇԻՐՔԷԹԻ

Իշխու 1327 սենեսի Ապրիլին 18 թի բազար երթէսի կիւնիւռէն թիթիպարէն, Հայտար-Բաշա իլէ Բէնտիք վէ Ֆէնէր Պաղչէ պէնիճեակ ամէաշիւա իսէճէք ղաթարլարին զէվալի սաաթ իր հպարելու վաղթ ու հարաքէթլէրինի միւպէյլին ճեավէլ տիր.

ԹՐԷՆ ՆՕՄԻՐՕ	4	8	10	12	2	14	16	18	20	46	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
ՍԹԱՍԻՈՆ	Ելճ.	Ելճ.	Ելճ.	Ելճ.	Ելճ.	Ելճ.	Ելճ	Ելճ.	Ելճ.	Է.ե.	Ելճ.	Ելճ.	Ելճ	Ելճ	Ելճ	Ելճ	Ելճ	Ելճ	Ելճ	Ելճ
Ադիմէթ	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ	ապշ.	ապշ.	ապշ
Քէօքրիւէն հար.	5 45	6 17	6 50	7 30	8	8 42	10 14	11 40	12 30	1 25	2 35	3 35	4 30	5 —	5 40	6 25	6 25	7	7 35	8 40
Հայտարբաշա միւվ.	6 05	6 37	7 10	7 50	8 20	9 02	10 34	12 —	12 50	1 45	2 55	3 55	4 50	5 20	6 —	6 45	6 45	7 20	7 55	9 —
» հար.	6 11	6 45	7 20	7 55	8 40	9 09	10 42	12 05	12 56	2 00	3 00	4 00	4 55	5 25	6 07	6 50	6 57	7 27	8 03	9 5
Դրզլը թօքբաղ	6 19	6 53	7 28	8 03		9 17	10 50	12 13	1 04	2 09	3 08	4 08	5 3		6 15	— —	7 5	7 35	8 11	9 13
Ֆէնէր պաղչէ եօլը »	6 24	6 59	7 33	8 07		9 21	10 54	12 17	1 09	2 14	3 12	4 12	5 8		6 19	— —	7 9	7 40	8 16	9 17
Կէօղմէլէք »	6 30	7 05	7 39	8 13		9 27	11 —	12 23	1 15	2 20	3 18	4 18	5 14		6 25	— —	7 15	7 46	8 22	9 23
Էրէնքէօյ »	6 34	7 12	7 44	8 18	8 54	9 32	11 05	12 27	1 19	2 24	3 23	4 22	5 17	5 37	6 30	—	7 19	7 51	8 26	9 27
Պօսթանճը »	6 41	7 18	7 50	8 24	9 01	9 38	11 11	12 33	1 25	2 32	3 29	4 29		5 43	6 36	— —	7 24	7 58	8 34	9 33
Մալթէպէ »	6 50	7 30	8 —	8 32	9 11	9 47	11 20	12 43	1 33	2 43	3 38	4 40		5 52	6 44	7 12		8 7	8 43	9 42
Գարթալ »	7 01	7 46	8 11		9 23	9 59	11 31	12 54		2 57	3 49	4 51		6 04		7 23		8 19	8 54	9 53
Բէյնիք միւվ.	7 08	7 54	8 19		9 31	10 07	11 39	1 02		3 06	3 57	4 59		6 12		7 31		8 27	9 2	10 1

ԹՐԷՆ ՆՕՄԻՐՕ	3	5	7	9	11	13	15	17	19	45	21	23	25	1	27	29	31	33	35	37	39
ՍԹԱՍԻՈՆ	Ելճ.	Ելճ.	Ելճ.	Ելճ.	Ելճ.	Է.ե.	Ելճ.	Ելճ.	Ելճ.	Ելճ.	Ելճ.	Ելճ.	Ելճ.	Ելճ	Ելճ	Ելճ	Ելճ	Ելճ	Ելճ	Ելճ	Ելճ
Ադիմէթ	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.
Բէյնիք » հար.	5 41	6 15		7 8	7 38	8 19	— —	9 47	10 30	10 49	12 25		2 45	4 1	4 22		5 52			7 31	8 07
Գարթալ »	5 50	6 24		7 17	7 48	8 28	— —	9 57	10 39	11 02	12 34		2 55	4 10	4 31		6 02			7 40	8 17
Մալթէպէ »	6 —	6 34		7 28	7 59	8 39	9 17	10 07	10 49	11 18	12 45	1 49	3 5	4 20	4 42		6 12	7 15		7 50	8 27
Պօսթանճը »	6 08	6 43		7 36	8 7	8 47	9 25	10 15	10 57	11 30	12 53	1 58	3 13	4 30	4 50		6 20	7 24	7 44	7 59	8 36
Էրէնքէօյ »	6 16	6 51	7 25	7 45	8 16	8 56	9 34	10 23	11 06	11 41	1 1	2 6	3 22	4 38	4 59	5 48	6 29	7 32	7 53	8 7	8 44
Կէօզթէպէ »	6 21	6 56	7 30		8 21	— —	9 39	10 28	11 11	11 46	1 6	2 11	3 27		5 04	5 53	6 34	7 37		8 12	8 49
Ֆէնէր պաղչէ եօլը »	6 26	7 01	7 35		8 25	9 02	9 43	10 32	11 15	11 52	1 11	2 16	3 31		5 09	5 57	6 38	7 42		8 17	8 53
Դրզրլ թօքբաղ »	6 29	7 04	7 38		8 28	— —	9 46	10 35	11 18	11 56	1 14	2 19	3 34		5 12	6 —	6 41	7 45		8 20	8 56
Հայտարբաշա միւվ.	6 36	7 11	7 45	7 55	8 35	9 09	9 53	10 42	11 25	12 4	1 21	2 26	3 41	4 48	5 19	6 07	6 48	7 52	8 03	8 27	9 3
» հար.	6 42	7 17	8 —	8 —	8 40	9 14	9 58	10 47	11 30	12 19	1 26	2 31	3 46	5 5	5 26	6 12	6 53	8 —	8 32	7 32	9 8
Բէյօղլուէյ միւվ.	7 2	7 37	8 20	8 20	9	9 34	10 18	11 07	11 50	12 39	1 46	2 51	4 6	5 25	5 46	6 32	7 13	8 20	8 52	8 52	9 28

22 վէ 25 նումէրօլը դաթար Ֆէնէր Պաղչէ եօլը մէվզիքիւռա Ֆէնէր Պաղչէսէն կէլէն 524 վէ 523 նումէրօլը գաթարա թէսատիֆ իսէճէք տիր։
40 վէ 39 նումէրօլը դաթար 18 Աղուսթոսթարիիսինէ գատար ամէաշիւա իսէճէք տիր։

ՄԻՒԼԱՀԱԶԱՐ.—Իվէճ։ — պիլմէճատիւթ վարօրլար. Ա. Դարաքէօյ քէօրբիսիսէն հար. Սպհ 9-25 վէ 11 Ապշ. 2.6 վէ 8. 7—Բ. Հ-Բաշատան հար 6-10, վէ 2 Ապշ. 4-15։ 7 30 Սան, էն.—Դարաքէօյ քէօրբիսիսէն վէ միւթէգայիլէն ուզրուտան ուզրույա սէվգ օլունճաղ պահաթ թապիր օլունուր, էյնեայի զաթիկ եարդիրդ ճիւռանտա դիբր օլունան զաթարլար իլէ նագլ իսիլէճէք տիր, չէյլէք Ա.—Դարաքէօյ քէօրբիսիսէն վուգուտ պուլանաղ սէվզրյաթ 12 վէ 2, 14, 16 18, 29, 46, 22, 24, 28, 30 36, 38։ Բ.—Դարաքէօյ քէօրբիսիսէ վուգուտ պուլանաղ միրաարլաթ 3, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 45, 21, 33, 25, 1, 29, 31 նումէրօլը գաթարլարա իբրա օլունանաղ։

ԹՐՏՎԼԻԱԼ ՄԱՅԼ ԳՈՒՄՐԱՆԵԱՆԸ

ԳԱԲՏԱՆ Ասատուրիչն սիւվար օլարզը Սամսունի վաբօրը Այափ. Մայիսին 28 ինճը բազար կիւնի Տէրսաատէթէ միւսվասլէթի վէ Մայիսին 30 ինճի սալը կիւնիւ էօյլէնատէն սոնրա պաֆիր. սաաթ 3տէ Կէլիպոլու, Զանդպալլ, Միսէլլի, Իզմիր, Բասմա, Մէրսին, Իսքէնտէրուն, Թարապուզ, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բօրթ-Սաիտ օղրայարաղ Իսքէնտէրիյէյէ հարաքէթ իսէճէք տիր։

Վաբօրատա էլէքթրիք ղլյասը պուլնմաղը կիսի, եէմեքէր պիրինճի նէվ օլսուն, սոնգրա իւզէրինէքի չարապար տասի մէճճանէն վէրիլէճէք։

Պու պասատ զիյատէ թաֆսիլատ ինթէկյնէրը Գալաթասա ըսլոմբ իւզէրինատ Մէյմէնէի խանրնատաքի մէրքէզ ճ.նդիկէսի վէ եախատ Սմանպոլուա Վալիսէ Սուլթան խանրնատաքի չիպէյէ մուրաճաաթ իթմէլի տիրլէր։

ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆ

ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆ

ԱՌՈՂՋՈՒԹԻՒՆ

Եթէ դուէ կամ ձերիններոր զոյն չունիք, տկար է, ախորժակնիդ եւ քունեերնիդ փախած է, պատճառն այն է թէ արիւն չունիք, զօրաւոր եւ մաքուր արիւն։

ԷՄԻԼՍԻՕՆ

ՍՔՕԹՐ

ԱԽՈՐԺԱՀԱՄ, ԴԻՒՐԱՄԱՐՍ

Միշտ պահանջեցէք այս դեղը սոյն «Զինորար» մարքայով որ Էմիլսիոն Սքօթին յատուկ է։

որ պատրաստուած է մօրիւ ձկան իւղով, եւ կիրի ու օսայի ֆոսֆոսնիքիով, առաջորդն ձեզի պիտի տայ արիւն, ուժ, առողջութիւն եւ ամէն ինչ որ առողջութենէն կախում ունի, որովհետեւ Էմիլսիոն Սքօթը ոչխարհիս ամենէն զուտ, ամենէն սենդարար եւ ամենէն կազդուրիչ դեղ-սնունդն է։

ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԱՐԱՆՆԵՐԸ ԵՒ ԲՈԼՈՐ ԴԵՂԻ ՄԹԵՐԱՆՈՑՆԵՐԸ

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ

Քէրէք սանճաղը տախլլենտէ Ուղպէտէ վէ Տէրսաան Թէպուքէ գատար խաթթ պօյունտա պուլլանան վէ պուլնտրրրլանաղ օլան սասաքրի Շանանէյէ պկր սէնէ զարգիրտա մուղթազ 27 գալէմ էրդագ մահալլանէ մլունգասայա գոնրլմը օլուուղրնտան պուրանա իթայա թաթիպ օլանլարին չէրայիթնի անդամագ իւզրէ Մայիսին 30ինճը կիւնիւնէ գատար Լէվազիմաթը ումումիյէ տայիրէսի միւսպայաաթ գոմիսիոնրնա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

Լիզուամնէ մէպրի բիրլոճ, եաղ, ֆասուլիա, նուհուտ, չէքէր, սոդան, սապոն, մում, արբա, իւզիւմ, պրմրզը պիպէր, մէվզրը միւնազասայա գոնրլուրլանան մրգատար վէ չէրայիթնի անլայաագ թէնզիլաթ իձրասընա թաթիպ օլանլարին եաղ լիչիւն Մայիսին 16ինճը բազար իրթէսի, բիրինճ իչիւն 19ինճը բէնճէնչանիհ, ֆասուլիա իչիւն 23ինճի բազար իրթէսի, նուհուտ իչիւն 25ինճի չարչէնպիհ, չէքէր իչիւն 30ինճի բազար իրթէսի, սոդան իչիւն Հապիրանրին 1ինճի չարչէնպիհ, սապոն իչիւն 6ինճը բազար իրթէսի, մում իչիւն 8ինճի չարչէնպիհ, արբա իչիւն 14ինճի բազար իրթէսի վէ գրբմրզը պիպէր իլէ իւզիւմ իչիւն 15 ինճի չարչէնպիհ կիւնի Լէվազիմաթը Ուումումիյէ տայիրէսի միւսպայաաթ գոմիսիոնրնա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

§ Եթէ միւթէահիւլէրի զաթը թէէոիյաթ իթմիշ օլարգլարը ճիրէթլի թարիխը իհտիյաէն իթիսարէն էյտէ պուլանան գոնթրաթնամէ միւտուէթինին ֆրգիֆասընա գատար մէկզիւր գոնթրաթօ ահքամ վէ չէրայիթնէ մուվաֆիգ օլարագ միւսպայաթ իձրատ գրմիրտատա մէկզրը մէնազասայա վաղ իսիլմիշ օլարզընտան միւտուէթը մուսդէնէի մէզքիւրէ զարգիրտա էյէ իթիսարա թաթիպ օլանարին թէէմմատ ադչէլերէյլէ պէրասպէր մահր հարին 14 ինճի ճումա իրթէսի կիւնի Լէվազիմաթը Ուումումիյէ տայիրէսի միւսպայաթ գոմիսիոնրնա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

§ Եվվելճէ իրան օլմընպ միւնազասասը թէէխիր իսիլէն պիր միլիոն մէթրօ Ամէրիգան պէղնէնին չէհրը հալը բուտունուն 28ինճի ճումա իրթէսի կիւնիւ իհտիլի զաթիյէսի իճրա զրլընճաճաղտատան եթարնա թաթիպ օլանարին Լէվազիմաթը Ուումումիյէ տայիրէսի միւսպայաթ գոմիսիոնրնա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

§ 1.— Հայտար Բաշատա տաքրի պայթար մէքթէպէի իչիւն մուխթէլիֆ իպտիտա տօպպար լամալի։

2.— Իզմիր ֆապրիգասընին խարիճէն վէ տավիսկէն եաղը պօյա իլէ թէկվինի։

3.— Իզմիր ֆապրիգասընտա սեօքիւմանէ վէ մարանկօզնանէ թէֆիրլուսայիրլա պաղդան մանալի ինչասը։

4 Պէյքօզ սէպաղնանէպէնտէ մանքիտա մանալի ինչասը։

5.— Պէյքօզ սէպպաղնանէպէնտէ խոնթա սիվարլրյա քէպիր հավուզին թամրթաթը։

6.— Կիւլխանէյէ քեալին թէվիֆյաթ ատպարընն պաղը թամրթաթյա մուճէտատէն իլավէ օլունճաղ ատատին ինչասը։

7.— Կիւլխանէյէ թաստասէրի տաքերլյէ թաստիգրամ մէքթէպի իլէ Մաթպասը Ամերիկ տրասընտա սէյեար պարթպալար վաղ օլունճաղ մանալին թէսվիյէսինէ էյէ լրթի բարմագլըզը վէ ճէճրա վէ գալաբրըմ ինչասը։

8.— Սիւլեյմանիյէյէ քեալին էակվիքը հարպյէ վէ ատրանճանէ ատպարընին պաղը մանալիներին ասխիէն պատատաբրյա խարթէն եաղը պօյա իլէ թէվինի։

9, Աքաբրը մուզէսինէ տավար ինչասը վէ սաախիլանէքի մալմա տէօչէմ թաշարընին թամրի վէ սէմիր բարմագլըզարին զրսէն թէճատիի վէ զրսէն թամրին։

Պէյան օլունան իմալաթ վէ թէրլինամատան էվվելճէ պլլ իրան միւնազասասը իձրա իսիլէն պայթար մէքթէպէրի տօղալարընին պէտէրլի իմալիէսիյլէ Իզմիր ֆապրիգասընին տախլէն վէ խարիճէն թէկվինամատա այիս եաղը պօյանին ֆէյսալինատան 10ոտ 3 թէնզիլինէ վէ պու քէրրէ մէվզրը միւնազասայա գօնրլան վէ 3, 9 բազմամբրյայ իրայէ օլունան ինչասի վէ սայրէսի սերէօնտէ իմմէկէ թալիպ օլանլար չէրայիթը ինչայէի անլամագ վէ ըէսա վէ քէչիլէրինի կէօրմէք, անա կէօրէ միւնազասայա իչիթրաք իմմէք իւզրէ թարիխի իլանատան իթիսարէն Մայիսը բուտունին 16ինճը բազար էրթէսի կիւնիւ Հարպկէ նէգարէթի Լէվազիմաթը ուումումիյէ տայրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլի տիրլէր, թարիխի մէզզրէրէն սոնրա միւրաճաաթ վուգուտ պուլաճաղ օլուր խէ, պիթթագի զապուլ իսիլէճէյէճէք տիր։ 3—2

ՍԹԱՆՊՈՒԼ ԼԻՎԱՃ ՄԷՄՈՒՐԼԸՂՆՏԱՆ

Զարչէնպիհտէ միւճէտատէն ինչա իսիտիրլիճէճէք օլան Ֆէթհիյէ մէտրեսէսի բրօմսկէրի իլէ չէրայիի իհնչակէ լայիհատ. օրմաղ չարիբլյա ինչարնա թաթիպ օլանլարին 20) լիրայի Օսմանի բէյ ազ ճէլերինի միւսիթասրպէն չէհրը հալի-19ընճը բէնճէնչանիհ կիւնինէ պատատ հէր կիւն պատէղզէվալ սաաթ 4է գատար Սթանպոլ Լիվաճ միւսիրլյէնի ինչասի տապրեսինատէքի գոմիսիոնը մախտուտ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

11 Մայիս 327 2—3

ՊԷՅՕՂԼՈՒ ԼԻՎԱՃ ՄԷՄՈՒՐԼԸՂՆՏԱՆ

Օրթաքէօյատէ եէնի Մէկխանէ սօգաղնտա մնոգաղ վէ էրմիպիր նօմէրօը խարապ վէ մայլի ինչիլատ խանէնին էնգաբը իլէ եբզրմէր օլան սիվարին թաշլարը սաթըճաղնտան, պէտէլի պէրվէճէի բէշնի թէչիտկէ խոիրէք իւզրէ թաթիպ օլանլարը մանը հալը բուտունին օնալմընը լրազար էրթէսի կիւնիւ մահալը մէկզիւրէ սաաթ 3ոտ հալը պուլնմազարը լիւզումը իլան օլունը։

5 մայիս 327 3—3

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ ՄԷՏԱԼԻՍԻ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ

Նարզ քիմուր եօլարը թահվիլաթը

Նարզ թիմուր եօլարը թահվիլաթը-նին 248ինճի գուրաար Տէրսաատէթատ Տույունը Ուումումիյէ Օսմանիյէ իտարէսինէ 18)31 մայիս 1911 վէ 19)1 հազիրան 1911 թարիխլէրինէ միւսաարքի օլան իքի մուհզիրը ալէնիտէ ալաֆրանկա 10սա Մայիսի վէ Նաֆիա նէզարէթի ճէլիլէրի իլէ Պանը Օսմանի իտարէսինէն իրամ օլունաղ մէմուրլար մուվաֆէհէսինատէ քէչմէ իսիլէճէկի իլա օլունը։ 4—10

7)20 Մայիս 1911 Տէրսաատէթ

ԷՄՆԵՑԷԹ ՍԱՆԵՐՂԸ

ԷՄԼԱՔ ՄՈՒԴԱՊԻԼԻՆՏԷ

ԷՕՏԻՆՃ ԲԱՐԱ ՎԷՐԻԼԻՒ

Սբրթ մելք վէեա մուգաթաալը էմրաք մուգապիլնատ սէնէվի եիւգսէ Սէրթիզ ֆալրալէ իզրաղ մուամէլէսինէ պաչանլարարընտան, ադչէ խոիրդաղ իթմէք իսթէյէնլերին սէնէրը նագանի վէ վերի իրմուհասլերի իլէ թէգզէրէի Օսմանիյլերինի միւսթասրրպէն սանարգա միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

8 մայիս 327 3)—4

ՄԻԻ ՏԻՐԻ ՄԷՍՈՒԼ ՑԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

ԷՍԿԻ ՇԷՀԻՐ ԳՕՆԵԱ ԳԸՍՄԸ

224 նումէրօլը էշեա վէ եօլը գաթարը

ԱԶԻՄԷԹ		ՍԹ.	ՏԳ.
Իսկիշէհիրատէն	հար.	5	ապշ.
Քէօքճէ զրսրդ հարաքէթ		5	42
Սապանճը բաճարը հար.		6	39
Ավանտա միւվ.		7	23
»	հար.	7	33
Զէօքիւրլէր	»	8	14
Տէօյէր	»	9	11
Իհսանիյէ	»	9	40
Համամատ	»	10	4
Կաղլրիկէօլ համամը	»	10	14
Աֆիոն զարահիսար միւվ.		10	41
»	հար.	11	1
Պէօյիւք չօպանլար	»	11	41
Զայ	»	12	36
Իսնապէր	»	1	21
Եասխան	»	1	45
Ադչէհիր	»	2	16
Ազարիքէօյ	»	2	48
Զսոլուչաը քէօյ	»	3	30
Բէյղան	»	4	8
Գատրն խանը	»	4	55
Սէբայ ֆնի	»	5	50
Մէչյան	»	6	22
Բուհնար պաչը	»	7	22
Գոնեա ադչ. միւվասէլէթ		8	

223 նումէրօլը էշեա վէ եօլը գաթարը

ԱՎԼՏԷԹ		ՍԹ.	ՏԳ.
Գոնեա	հար.	5	ապշ.
Բուհնար պաչը	»	5	42
Մէչյան	»	6	47
Սէբայ ֆնի	»	7	27
Գատրն խանը	»	8	9
Բէյղան	»	9	3
Զսոլուչաը քէօյ	»	9	35
Ազարի քէօյ	»	10	13
Ադչէհիր	»	10	53
Եասխան	»	11	15
Իսնապէր	»	11	40
Զայ	»	12	33
Պէօյիւք չօպանլար	»	1	20
Աֆիոն զարա հար.	միւվ.	1	53
»	հար.	2	13
Ղաղլը կէօղ համամը	»	2	44
Համամատ	»	2	53
Իհսանիյէ	»	3	20
Տէօյէր	»	4	5
Զէօքիւրլէր	»	4	53
Ավանտա	միւվ.	5	27
»	հար.	5	42
Սապանճը Բուհնարը		6	38
Քէօքճէ զրսրդ		7	20
Իսկիշէհիր	միւվ.	8	ապշ.

ԱԼԱՈՒՆՏ ՔԷՕԹԱՀԵՍ. ՇԻՒՊԼԻՍ

ԱԶԻՄԷԹ		322	324
ԳԱԲԱՐ ՆՕՄԷՐՕՍԸ		Է. Ե.	Է. Ե.
ՍԹԱՍԻՈՆ		Սպհ.	Ապշ.
Ավանտա	հարէքէթ	7 35	5 45
Քէօթահեա	միւվասէլէթ	7 55	6 5

ԱՎԼՏԷԹ		321	323
ԳԱԲԱՐ ՆՕՄԷՐՕՍԸ		Է. Ե.	Է. Ե.
ՍԹԱՍԻՈՆ		Սպհ.	Ապշ.
Քէօթահեա	հարաքէթ	6 38	4 32
Ավանտա	միւվասէլէթ	6 58	4 52

ՊԱՂՏԱՏ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼՈՒ

ՇԻՐՔԷԹԸ ՇԱՀԱՆՇԷՀԻ ՕՍՄԱՆԻՇԷՍԻ

1327 սենէսի Շէհրը մայիսին 1 ինճի բազար երթէսի կիւնիւռէն իթիպարէն իլլէյճէք զաթարլարին զէվալի սաաթ իւզրէ վաղթը հարաքեաթլրը միւպէյլին թարիֆա

ԳՕՆԵԱ-ԷՐԻՃԼԻ-ՊՈՒԼԿՈՒՐԼՈՒ ԽԱԹԹԸ Նօ. 621

Ադիմէթ		Նօ. 622 Էշեա վէ եօլ.	
		հրք.	ապհ.
Գոնեա		»	5 30
Գաչին խան		»	6 01
Զուտրա		»	6 45
Արրզ էօրէն		»	7 13
Մանտասուն		»	7 42
Դարաման	միւվ.		8 13
	հրք.		8 28
Սէյտրօվա		»	8 54
Իրանճը Տէրպէնտ		»	9 44
Ավանա		»	10 20
Էրէկլի	միւվ.		10 45
	հրք.		11 05
Պուլկուրլու	միւվ.	սպ.	11 20

Ադիմէթ		Էշեա վէ եօճը	
Պուլկուրլու	հրք.	ապհ.	11 35
Էրէյլի	միւվ.		11 53
	հրք.		1 50
Ավանա		»	2 17
Իրանճը Տէրպէնտ		»	3 01
Սէյտրօվա		»	3 43
Դարաման	միւվ.		4 07
	հրք.		4 22
Մանտասոն		»	4 55
Արրզ էօրէն		»	5 24
Զուտրա		»	6 —
Գաչին խան		»	6 36
Գոնեան	միւվ.	ադչ.	7 05

ՖԷՆԷՐ ՊԱՂՉԷ ԽԱԹԹԸ

ԲԱՋԱՐ ՎԷ ՃՈՒՄԱԱ ԿԻՒՆԼԷՐԻ ՄԱԽՍՈՒՍ

ԱԶԻՄԷԹ			
Սթասիոնլար	Թրէն նօ.	522	524
		ապշ.	ա. ա.	ա. ա.
Դարաքէօյ Քէօր. հարաքէթ		2 06	2 35
	միւվաս.	2 26	2 55
Հայտար Բաշա հարաքէթ		2 36	3 —
Դրզրլ Թօքբաղ	»	2 44	3 8
Ֆ.ն.էր Շիւպէսի	»	2 49	3 33
Ֆէնէր Պաղչէ միւվասէլէթ		2 57	3 41

ԱՎԼՏԷԹ			
Սթասիոն	ադչ. նօ.	523	525
	Կէճէ	ա. ա.	ա. ա.
Ֆէնէր Պաղչէ հարաքէթ		3 20	7 5
Ֆէնէր Շիւպէսի	»	3 31	7 15
Ֆէնէր Թօքբաղ	»	3 34	7 18
Հայտար Բաշա	միւվասէլէթ	3 41	7 25
	հարաքէթ	3 46	7 30
Դարաքէօյ Քէօք. միւվաս.		4 6	7 50

ՀԱՑՏԱՐ — ԲԱՇԱ ԷՆԿԻ ՇԷՀԻՐ ԳԸՍՄԸ

ԱԶԻՄԷԹ			
ԹՐԷՆ ՆՕՄԷՐՕՍԸ		2	45
ՍԹԱՍԻՈՆ		Է. Ե.	Է. Ե.
Քէօրբիւ	հար.	8	1 25
Հայտարբաշա միւվ.		8 20	1 45
»	հար.	8 40	2
Բէյնիք	միւվ.	9 31	3 6
»	հար.	9 41	3 16
Թուզլա	»	10	3 37
Կէյպզէ	»	10 19	3 58
Տիլ իսկէլէսի	»	10 39	4 22
Թավշանճը	»	10 48	4 31
Հէրէքէ	»	11 6	4 49
Եարբմա	»	11 22	5 10
Թիւթիւն չիֆթիք	»	11 33	5 22
Տէրինճէ	»	11 42	5 33
Իզմիթ	միւվ.	11 53	5 48
»	հար.	12 13	6 3
Պէյիւք աէրպէնտ	»	12 43	6 38
Սապանճա	»	1 3	7 7
Արիֆիյէ	միւվ.	1 13	7 23
»	հար.	1 25	7 35
Կէյվէ	»	1 59	
Ադ հիսար	»	2 16	
Մէչքէճէ	»	2 44	
Լէֆքէ	»	3 5	
Վէզիր խան	»	3 33	
Պիլէճիկ	միւվ.	4 10	
»	հար.	4 30	
Գարաքէօյ	»	5 35	
Պօզեիւք	»	6 4	
Ին էօնիւ	»	6 38	
Զուգուր հիսար	»	6 58	
Էսկիշէհիր	միւվասէլէթ	7 23	

45 նումէրօլը գաթար Ասաբազարա գատար եօլունա տէվամ իսէր։

ԱՎԼՏԷԹ			
ԹՐԷՆ ՆՕՄԷՐՕՍԸ		45	1
ՍԹԱՍԻՈՆ		Է. Ե.	Եօլը
Էսկիշէհիրատէն	հար.		6 17
Զուգուր հիսար	»		6 48
Ին էօնիւ	»		7 18
Պօզեիւք	»		7 45
Գարաքէօյ	»		8 17
Պիլէճիք	միւվ.		9 5
»	հար.		9 20
Վէզիր խան	»		9 48
Լէֆքէ	»		10 16
Մէչքէճէ	»		10 43
Ադ հիսար	»		11 03
Կէյվէ	»		11 23
Արիֆիյէ	միւվ.	5 55	11 55
»	հար.	6 5	12 10
Սապանճա	»	6 22	12 24
Պէյիւք աէրպէնտ	»	6 50	12 45
Իզմիթ	միւվ.	7 25	1 13
»	հար.	7 40	1 33
Տէրինճէ	»	7 57	1 47
Թիւթիւն չիֆթիք	»	8 8	1 57
Եարբմա	»	8 20	2 9
Հէրէքէ	»	8 47	2 36
Թավշանճը	»	8 57	2 45
Տիլ իսկէլէսի	»	9 10	2 53
Կէյզզէ	»	9 40	3 17
Թուզլա	»	10 4	3 35
Բէյնիք	միւվ.	10 29	3 51
»	հար.	10 49	4 1
Հայտարբաշա	միւվ.	12 4	4 48
»	հար.	12 19	5 5
Քէօքրիւյէ	միւվասէլէթ	12 39	5 25

45 նումէրօլը գաթար Ասաբազարատան հարաքէթ իսէր։

ԷՍԿԻ ՇԷՀԻՐ ԷՆԳԱՐԷ ԳԸՍՄԸ

ԱԶԻՄԷԹ			
		Սապահ	
ԹՐԷՆ ՆՕՄԷՐՕՍԸ		122	
ՍԹԱՍԻՈՆ		Է. Ե.	
Էսկիշէհիրատէն	հար,	7	
Ադա բուհնարը	»	7 44	
Ալբի քէօյ	»	8 24	
Պէյլիք ախիր	»	9 4	
Սարը քէօյ	»	10 9	
Պիչէր	»	10 58	
Սապիլէր	»	11 35	
Պէյլիք քէօբրիւ	»	12 9	
Բօլաալը	»	1 3	
Մալլի քէօյ	»	2 21	
Սընճան քէօյ	»	3 15	
Էնգարէյէ	միւվասէլէթ	4	
		Ապշամ	

ԱՎԼՏԷԹ			
ԹՐԷՆ ՆՕՄԷՐՕՍԸ			Սապահ
ՍԹԱՍԻՈՆ			121
			Է. Ե.
Էնգարէյէ	հար.		8
Սընճան քէօյ	»		8 47
Մալլի քէօյ	»		8 49
Բօլաալը	»	